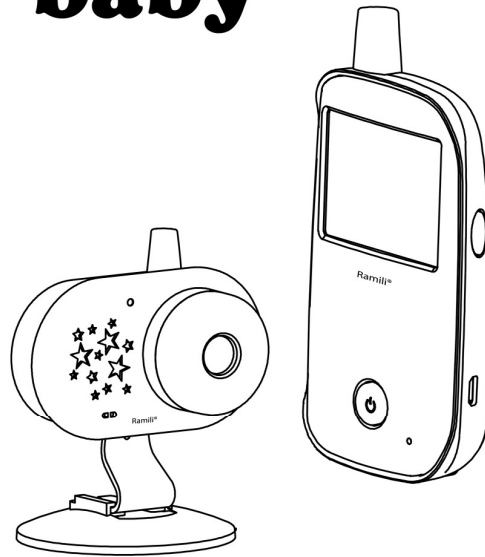


Ramili[®] baby



MODEL: RV1200

EN BABY MONITOR USER INSTRUCTIONS	2
DE BABY MONITOR BEDIENANLEITUNG	24
FR MONITEUR VIDÉO POUR BÉBÉ MANUEL DE L'UTILISATEUR	48
RU ВИДЕОНЯНЯ ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	72

RAMILI® BABY VIDEO MONITOR RV1200

Please familiarise yourself with these instructions and keep them, to help you answer any questions you may have about using the video baby monitor.

User instructions

Thank you for purchasing our Ramili® Baby RV1200 video monitor. Your unit has been manufactured and checked under the strict quality control to ensure that each monitor leaves the factory in perfect condition. In the unlikely event, you find any defects or have any problem, please contact your dealer, our branch or service center. Please read this manual carefully to obtain maximum performance & extended service life from the unit.

Description and intended usage

The Ramili Baby Video Monitor RV1200 consists of two units: a transmitter unit with a camera to monitor the child, and a receiving unit with a monitor for the parents. The video baby monitor is designed to assist with the remote supervision of children, the ill and elderly, or animals. The camera goes in the child's room, whilst the parent's unit can be placed anywhere, so long as it is within the transmission range of the camera. The transmission range will depend on the conditions where the video baby monitor is being used.

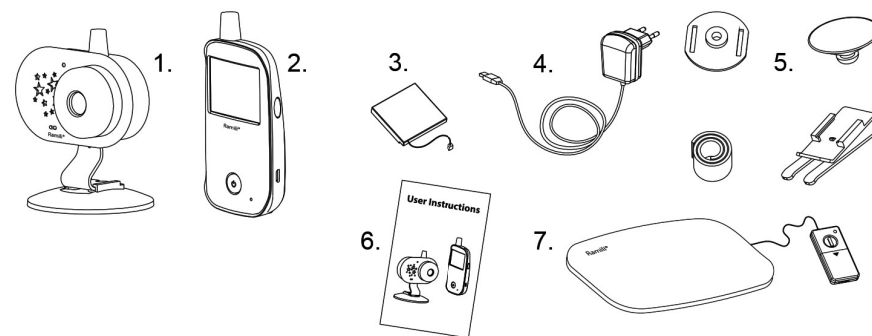
Features

- Frequency hopping spread spectrum (FHSS) system with zero interference.
- Operation range is up to 300 m in open space.
- Remote control of camera to view baby while he's sleeping.
- Automatic screen-on function once detect baby's voice.
- 2.4" color screen for easy viewing.
- Talk-back function.
- Automatic night vision activation for surveillance in the dark.
- Remote control of night light and speaker volume on baby unit.
- Visual level meter for audio.
- Display of baby's room temperature on screen and provide alert when temperature is beyond preset limit.
- Automatic alert when out of range.
- Low battery indicator.
- Parent unit can operate with 4 cameras.
- Parent unit equipped with rechargeable Li battery.
- Optional movement sensor mat wirelessly connected to baby unit to monitor baby's breathing.

Table of contents

Contents	3
Usage guidelines and precautions	4
Power supply	5
Pairing (linking cameras with the monitor)	8
Controls layout	10
Operation	11
Installing to the crib or stroller	12
Menu	13
Screen icons	16
Movement sensor mat	19
Cleaning and maintenance	22
Troubleshooting	22
Guarantee	23

Contents



1. Baby unit
2. Parent unit
3. 3.7V Li polymer rechargeable battery pack (installed in PU)
4. 5V AC adapters x 2
5. Clip and mounting accessories
6. User manual
7. Movement sensor pad Ramili® (optional)

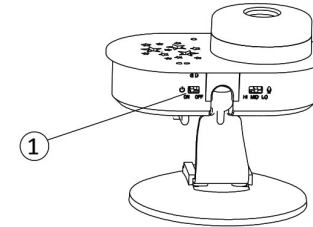
Usage guidelines and precautions

1. Only use the power supplies which were supplied with the product.
2. Using power supplies from other manufacturers may damage or destroy the video baby monitor.
3. Place the child unit at least one metre away from the child and somewhere that is out of the reach of children. The electronics and the cable for the power supply are dangerous to children and may lead to suffocation, electric shocks, fires or fatalities.
4. Do not let your child play with the video baby monitor.
5. Only use the device in the permissible environmental conditions.
6. Do not expose the device to high temperatures.
7. Do not expose the device to liquid or chemical substances.
8. Do not allow the device to be violently shaken, dropped or knocked.
9. Do not place any items on the device.
10. Do not use the video baby monitor in very humid places, for example, in the bathroom. The high humidity may damage or break the device.
11. If the video baby monitor has been kept in low temperature conditions, wait at least an hour before turning it on, allowing it to adjust to room temperature. Otherwise the device may be damaged.
12. Do not use the device in dusty environments.
13. Ensure that all units have adequate ventilation, including the power supplies.
14. The video baby monitor is not a medical appliance. Do not use it near electrical medical equipment.
15. The video baby monitor should not be the exclusive means of remote supervision. Never rely on the video baby monitor alone. The video baby monitor is intended to complement regular, visual supervision from an adult.
16. If you notice signs of mechanical damage, burning or smoke from any of the devices (including the power supplies), or you think that the device is not working normally, then immediately disconnect the device from any sources of power and contact Ramili customer support in your region or an authorised repair service.
17. Please familiarise yourself with the section "Cleaning and maintenance" later on in these instructions.
18. The Ramili® Baby RV1200 is best performed within a temperature range of 0°C to +50°C.
19. Do not open the cabinet, no serviceable parts inside.
20. Disconnect the AC adapter from the wall outlet when the baby monitor is not to be operated.

Power supply

Baby unit

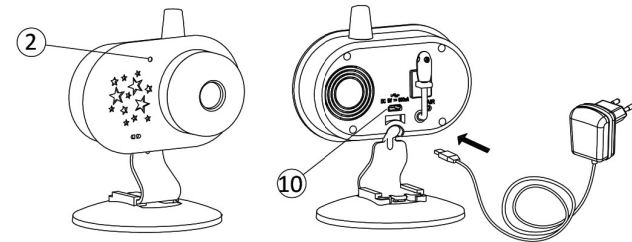
1. Operation from Li rechargeable battery (optional)



The included 800mAh Li polymer rechargeable battery pack is already installed inside the unit. Just set the power on/off switch (1) to ON position to operate.

N.B. The Li battery is embedded in the unit and cannot be replaced by end user.

2. Operation using AC adapter



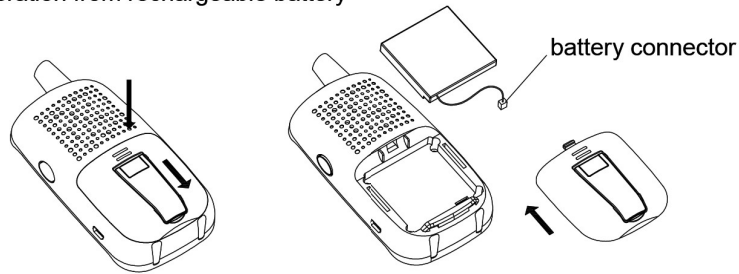
The baby unit can be operated on AC mains using the included 5V AC adaptor. Connect the output plug of the adaptor to USB port (10) of baby unit; make sure the orientation is correct.

In case rechargeable battery pack installed in the unit, the power on / battery low indicator (2) will change from green to red/green, showing the battery is charging. Once the battery is fully charged up, the power on / battery low (2) indicator turns back to green only.

Note that if the unit is switched off, once you connect the 5V AC adapter to USB port (10), the power on / battery low indicator (2) will also light up red during charging process. Once charging is completed, the indicator (2) will go off. Either you disconnect the adapter or leaving connected will cause no damage to the battery. In the latter case, once the battery is consumed and its level falls, the adapter will automatically starts charging up the battery again.

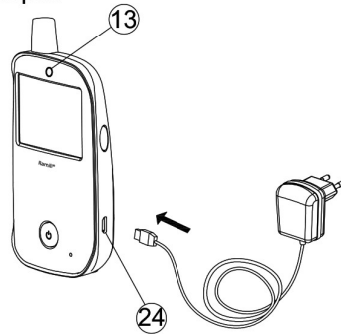
Parent unit

1. Operation from rechargeable battery



The provided 1200mAh Li polymer rechargeable battery pack is already installed inside the unit. To replace battery pack, slide open the battery cover, pull out the battery connector from socket.

2. Operation using AC adaptor



The parent unit can be operated on AC mains using the supplied 5V AC adaptor. Connect the output plug of the adaptor to USB port (24) of parent unit. With the unit being switched on, the power on / battery low indicator (13) will change from green to red, showing the battery is under charging. Once the battery is fully charged up, the power on / battery low (13) indicator turns back to green.

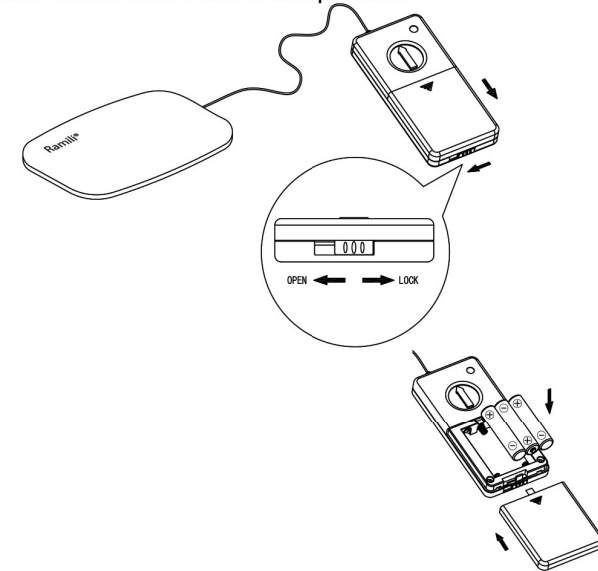
Note that if the parent unit is switched off, once you connect the 5V AC adaptor to USB port (24), the power on / battery low indicator (13) will also light up red during charging process. When charging is completed, the indicator (13) will go off. Either you disconnect the adaptor or leaving connected will cause no damage to the battery. In the latter case, once the battery is consumed and its level falls, the adaptor will automatically starts charging up the battery again.

N.B. Before using the parent unit for the first time, charge up the provided Li battery pack using the AC adaptor for at least 5 hours.

CAUTION: BESURE THE BATTERY IN THE PARENT UNIT IS RECHARGEABLE TYPE BEFORE YOU CONNECT THE AC ADAPTER TO USB PORT, OTHERWISE ACCIDENTAL EXPLOSION MAY TAKE PLACE.

Movement Sensor Pad (optional)







Set the lock lever to open position, slide open the battery cover in direction as shown. Install 3 pcs AAA (UM-4) alkaline batteries, observe correct polarities. Slide back battery cover and set the lever back to lock position.

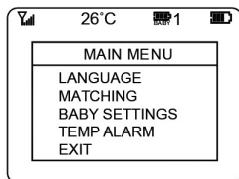


Pairing (linking cameras with the monitor)

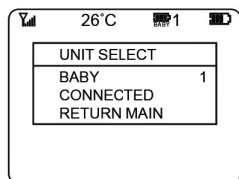
This process is to match the parent unit with baby unit so that they can communicate with each other while no other devices (even baby monitor of identical model) can interfere with you or receiving your image.










The baby and parent unit are already matched when they are shipped from factory. However, in case you still experience interference or when purchasing new additional baby unit, it is possible to match them again by performing following steps:

1. Press the power ON/OFF button  (12) of parent unit for 2 sec to switch it on. While the menu icon  (16) is lighted up (if it does not light up, short press the button ) (12)), touch it to show main menu on screen (22). Use the up/down touch keys   (14) (15) to select "MATCHING", short touch menu key  (16) to confirm your selection.



2. The screen (22) will show "UNIT SELECT" menu:



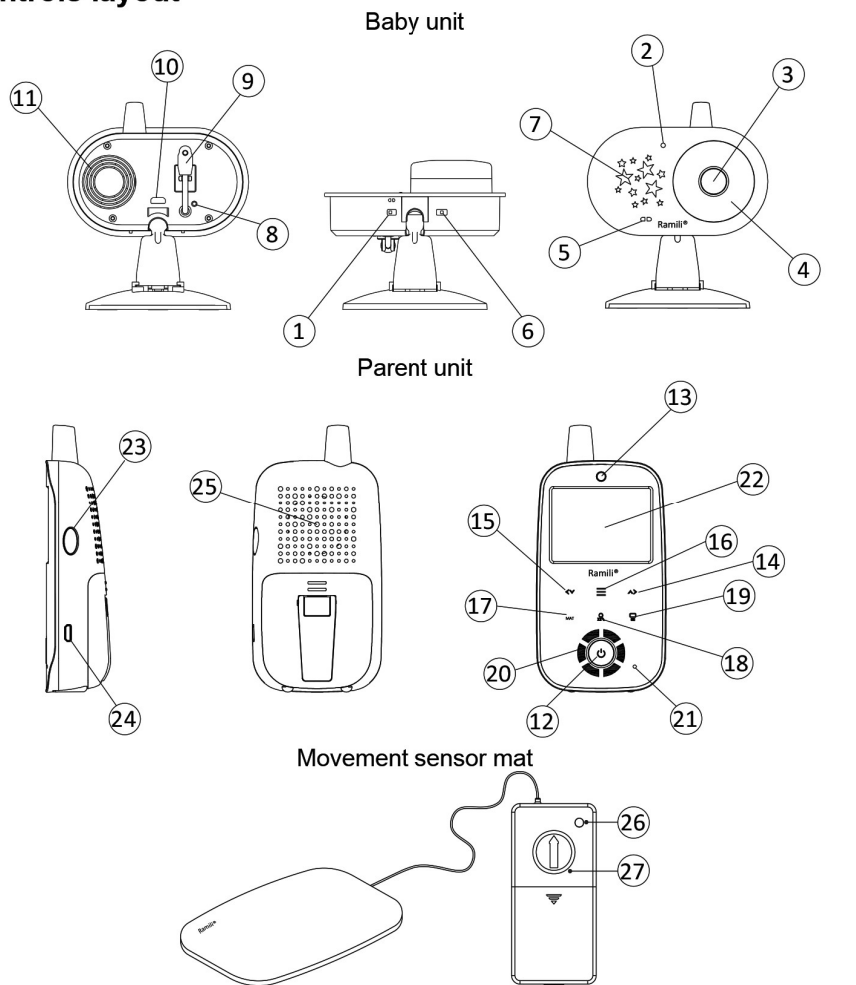
3. Use the up/down touch keys   (14) (15) to select "Baby", short touch menu key  (16) to confirm. Now use up/down touch keys   (14) (15) to designate a number (1 – 4) to the baby unit being matched (normally no. 1 is designated to the first baby unit to be matched), short touch menu key  (16) to confirm.
4. Use the up/down touch keys   (14) (15) to select "CONNECTED" or "DISCONNECTED", short touch menu key  (16) to confirm. The screen (22) will show the message "CONNECTING...".
5. Now switch on the baby unit using the power on/off switch (1). Within 15 sec, use a pointed object to short press the pairing button (8) at the back.
6. If matching is successful, the screen (22) will show the image as captured by the camera lens (3) and the text "CONNECTED". After 10 seconds, the menu will go off automatically.

N.B. Please note step 5 must be done within 15 sec after the baby unit is switched on, otherwise matching will not be successful.

7. The unit is now ready for operation.
8. If the matching is not successful (i.e. the image on screen (22) remains still and does not follow the view as captured by the camera lens (3)), repeat steps 1 – 5 above.
9. In case you need to match the parent unit to work with more baby units (maximum 4 different baby units), repeat steps 1 – 5 above with each baby unit in turn. Always remember perform step 5 with only ONE baby unit at a time. Never perform step 5 with two or more baby units at the same time as they will interfere with each other and matching will not be successful.
10. It is necessary to designate different baby unit number to each baby unit, the new matching will override the old matching and the originally matched baby unit will no longer communicate with parent unit.
11. To unmatch a baby unit, follow steps 1 and 2 above. Under step 3, select the baby unit number that need to be unmatched, then continued with step 4. Do not perform step 5, wait for 20 sec and the screen (22) will show the message "DISCONNECTED". The selected baby unit is now unmatched.
12. **Movement sensor mat.** The matching between baby unit and movement sensor mat should be performed after the successful pairing between baby unit and parent unit or otherwise the system will not operate properly.
13. Make sure the parent unit is switched off. Now set the baby unit into matching mode by repeating step 5 above. The power on indicator (2) will start flashing.
14. Switch on the movement sensor mat by tuning the knob (27) clockwise, now two beep sound will be heard in the baby unit, indicating the matching is successful.
15. Switch off the baby unit and then switch on again for normal operation, probably you will hear the breathing abnormal alarm in parent unit after 20 sec in case nothing is placed on the movement sensor mat. Slight tap the mat few times and the alarm will stop, this shows the system is working properly.

N.B. When it is no longer necessary to monitor the baby's breathing as he grows older, the movement sensor mat may be switched off and required to unmatch from baby unit to avoid false alarm Due to MATLINK LOST. To achieve this, preform step 13 above but do not preform step 14, wait for over 20 sec until the power on indicator (2) stops flashing, then switch off baby unit. The sensor mat is now unmatched form baby unit.

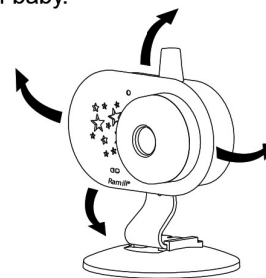
Controls layout



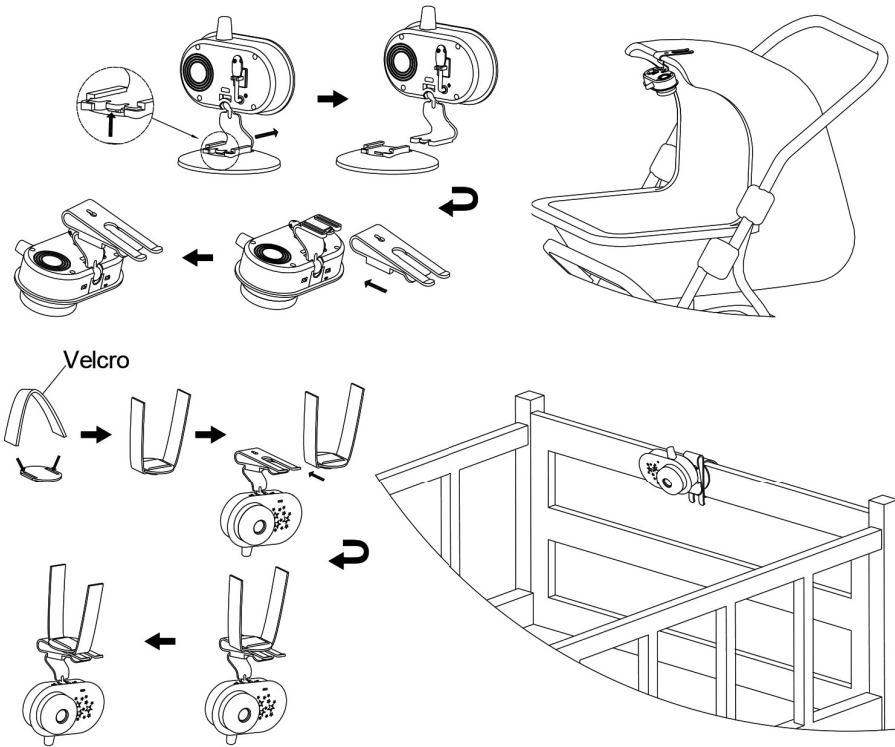
- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Power ON/OFF switch | 10. USB port | 19. Screen ON/OFF key |
| 2. Power on/battery low indicator | 11. Speaker | 20. Visual level meter |
| 3. Camera lens | 12. Power ON/OFF button | 21. Microphone |
| 4. Night vision IR LEDs | 13. Power on/battery low indicator | 22. TFT screen |
| 5. Microphone | 14. Up/right key | 23. Talk back button |
| 6. Mic sensitivity selector | 15. Down/left key | 24. USB port |
| 7. Night Light | 16. Menu key | 25. Speaker |
| 8. Pairing button | 17. MAT on hold key | 26. Movement indicator |
| 9. Temperature sensor | 18. Zoom key | 27. Movement sensitivity knob |

Operation

- Place the baby unit about one meter away from the crib with the camera lens (3) and microphone (5) facing towards the baby.
 - Switch on unit by setting the power ON/OFF button (1) to ON position, the power on/battery low indicator (2) lights up steady green. In case the battery have run down, the indicator (2) will start flashing green. Use the supplied 5V AC adapter as power supply and recharge the battery.
 - Now switch on parent unit by long press the power ON/OFF button \cup (12) for 2 sec with the power on/battery low indicator (13) show steady green. If this indicator starts flashing green, the batteries have run down and need to be recharged using the supplied 5V AC adapter.
 - The image captured by the camera lens (3) should be shown on screen (22) while the sound picked up by microphone (5) should be heard from the speaker (25). In case the screen shows the text "No signal or Out of Range", it means the units are not properly paired (refer to PAIRING SECTION). Adjust the volume of speaker (25) to obtain a comfortable listening level using the touch keys $\leftarrow \rightarrow$ (14) (15), a corresponding bar graph will be shown on screen (22). In case the parents prefer to keep the environment quiet, just touch down/left key $\leftarrow \downarrow$ (15) until the icon \blacksquare shows up and the speaker (25) becomes muted. To resume the speaker sound output, touch the up/right key $\uparrow \rightarrow$ (14) again.
- N.B. Please note the touch keys will only have function when the icons ($\leftarrow \rightarrow$ \equiv MAT \blacksquare \cup ON) are lighted up which can be activated by short press of power ON/OFF button \cup (12). These icons will go off automatically after 8 sec in case no key is being touched to avoid mishandling during daily usage.**
- The camera lens of baby unit can be tilted up and down as well as sideways to better capture the view of baby.



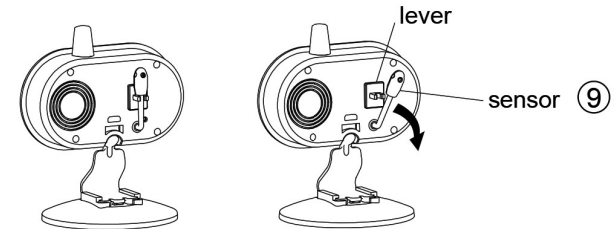
To install the baby unit in crib or stroller, use the provided clip as below:



6. The speaker volume and night light on baby unit can be set remotely from the parent unit by entering the menu (see below step 9).
7. Use the mic sensitivity selector (6) to select a sound level (Hi, Mid or Lo) that will trigger the baby unit to transmit whenever the microphone (5) picks up baby's voice. Hi level means the unit is more sensitive to sound.
8. This baby unit is equipped with automatic night vision function. Whenever the light sensor detects a low light intensity in baby's room, it will automatically switch on the IR (infrared) LEDs (4) as a source of illumination. The camera lens (3) capture the IR image of baby and transmit to the parent unit, which is displayed as a black/white image on screen (22).

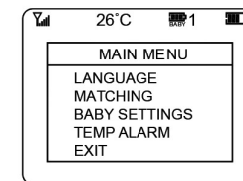
N.B. In case the baby unit is operating under night vision mode and with continuous transmission for a long period of time, the heat generated within the circuitry may affect the sensor (9) and induce an inaccurate higher temperature reading. Under such circumstance, it is recommended to pull out the sensor (9)

from the lever and keep it away from the unit body.

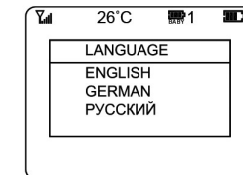


9. Menu

Short press the power ON/OFF button \odot (12) to light up the touch key icons: $\langle \rangle \equiv \text{MAT} \text{ X2} \text{ ON}$. Touch the menu icon \equiv (16) and the Main Menu will be displayed. Use the up/down touch keys $\wedge \vee$ (14) (15) to select LANGUAGE, MATCHING, BABY SETTING or TEMP ALARM, then short touch menu key \equiv (16) to confirm.

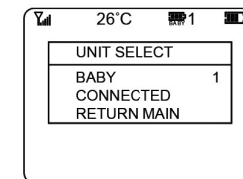


Language



Use the up/down touch keys $\wedge \vee$ (14) (15) to select between languages, short touch menu key \equiv (16) to confirm your selection.

Matching (pairing)



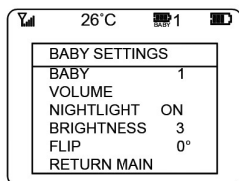
For parent unit paired with more than 1 baby unit, use this function to select the baby unit to be monitored.

Touch the up/down keys $\wedge \vee$ (14) (15) to select "Baby", short touch menu key \equiv (16) to confirm. Now use the up/down touch keys $\wedge \vee$ (14) (15) to select the baby unit number

you prefer to monitor (1,2,3 4 or SCAN), short touch menu key ≡ (16) to confirm. The screen (22) will show the image as captured by the selected baby unit. In case SCAN is selected, the screen (22) will show the image of each baby unit in turn for a period of 8 sec. After 30 sec, if no baby unit detects any sound, the screen (22) will be off until any one of the baby unit detects a sound, the screen (22) will show the image of that baby unit for 15 sec before continue to scan other units.

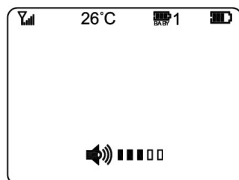
Baby unit settings

This menu is to remotely set the speaker volume, night light status, brightness and flip of baby unit.



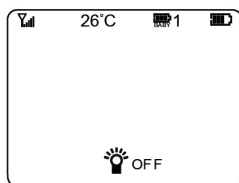
Use the up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select "BABY" then touch menu key ≡ (16) to confirm. Use up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select the baby unit which parameters you prefer to set, short touch the menu key ≡ (16) to confirm.

Volume



Use the up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select from the 5 levels (with 1 being the lowest volume and 5 being the highest), short touch the menu key ≡ (16) to confirm.

Nightlight



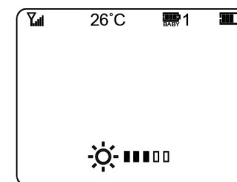
Use the up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select between ON, OFF or VOX, short touch menu key ≡ (16) to confirm.

ON - nightlight is permanently switched on.

OFF - nightlight is permanently switched off.

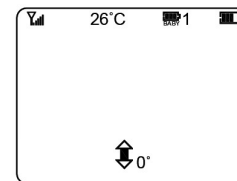
VOX - nightlight is voice activated (on when there is sound and off when there is no sound).

Brightness



Use the up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select one of the 5 levels of screen brightness, short touch menu key ≡ (16) to confirm. Please note, the screen brightness corresponding to each baby unit can be adjusted individually. (N.B. It is not possible to adjust the brightness level when there is no image displayed on screen).

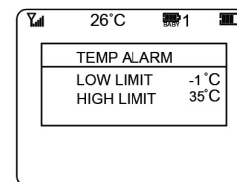
Flip



Use the up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select normal or 180° inverted image (commonly use when viewing baby inside stroller). Short touch menu key ≡ (16) to confirm.

(N.B. It is not possible to adjust the flip when there is no image displayed on screen).

Temp alarm



Use the up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select between HIGH LIMIT or LOW LIMIT, short touch menu key ≡ (16) to confirm.

Use the up/down touch keys ▲▼ (14) (15) to select between 10°C to 49°C for high limit and 0° to 20°C for low limit. Short touch menu key ≡ (16) to confirm.

If OFF is selected, no limit is being set.

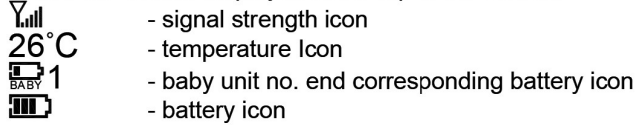
In case you have made an illogical entry (e.g. you have selected 15°C as high limit and 20°C as low limit), the unit will not accept your entry and will automatically correct it to a setting 3° higher or lower, depending on what you have set - the high or low limit first.

Please note the setting of temperature limits are same for all baby units.

At any stage, short press the power on/off button ⏻ (12) to exit from menu.

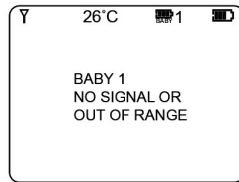
10. Whenever baby is making sound and baby unit becomes activated, the visual level meter (20) will light up. The louder the baby's voice, the more segments will light up. This feature is useful in case parents prefer to turn down the speaker (25) volume to keep the environment quiet, while still be able to monitor the activity of a baby.

11. There are 4 icons displayed at the top of the screen:



Signal strength icon

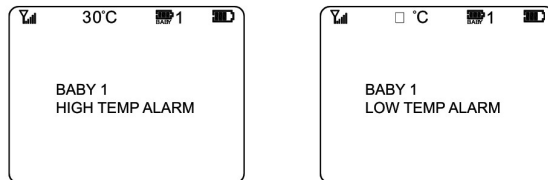
Within the operating range when signal strength icon shows full 6 bars, a colorful and smooth image can be seen on screen (22). However, as the distance between the baby and parent unit increases, the signal strength icon show less no. of bars and the image become less smooth. Further increase in the distance will cause the image to become still and until a point where the screen (22) will show the text "No signal or Out of Range". Such text will be shown on the screen (22) at regular intervals. At the same time, the visual level meter (20) starts flashing and an audible alarm will be heard to alert the parents. Such audible alarm can be stopped by short press the power ON/OFF button (12), but the text on screen (22) and visual level meter (20) will continue keep flashing until the condition is rectified.



Whenever the parent unit falls back within the operating range, the audible alarm will stop and the visual level meter (20) stops flashing.

Temperature icon

The temperature icon indicates the current temperature of baby's room. In case the temperature falls outside the limits as preset in "TEMP ALARM" under "BABY SETTING", an audible alarm will be heard and the screen (22) will show the following:



Baby unit no. end corresponding battery icon

The baby unit number and its corresponding battery icon show the image is from which baby unit as well as its battery level. In case the battery level of BU is running down, an alarm will be heard and the screen (22) will show following:

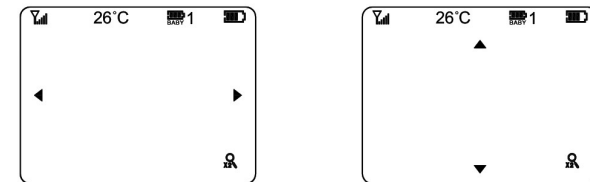




Battery icon

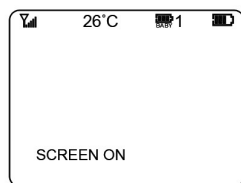
The battery icon shows the status of parent unit battery. The segments within the icon diminishes one by one as the battery is being consumed until it becomes empty, the icon will start flashing and an audible alarm will be heard, urging the parents to charge up the battery.

During charging process, the segments within battery icon will flash in turn and the power on/battery low indicator (13) will remain red until the battery is fully charged up, then it will turn green.



12. The image on screen (22) can be magnified by 2 times so that the parents can see more clearly their baby. Short touch the zoom key (18) and the image will be magnified while icon <> and (18) will be shown on screen (22). Use of left/right key <> (14) (15) can shift the image left and right. Touch again the zoom key (18) will cause the icon show on the screen (22). Use the up/down key <> (14) (15) can shift the image up and down. To exit from zoom mode, short touch the zoom key (18) one more time.

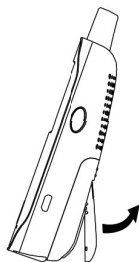


13. The parents are able to see the image of baby while he is asleep (i.e. when the baby is not making any sound and the baby unit is under standby mode). Short touch the screen on/off key  (19) at any time and the baby unit will become activated, the screen (22) will show baby image as well as the text "SCREEN ON". The screen will continue to stay on until the screen on/off key  (19) is being touched again. To save battery power it is recommended to use the screen on function only when necessary.



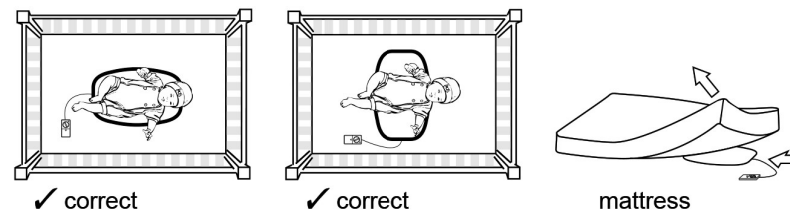
N.B. When the screen (22) is on under VOX mode, short touch screen on/off key  (19) will have no function.

14. The parent can talk back to baby anytime they prefer by using the talk back function:
- Press and hold the talk back button (23).
 - Speak towards the microphone (21).
 - Your voice will be heard from speaker (11).
 - Adjust the volume of sound being heard using the Baby setting menu.
 - Release the talk back button (23) to listen to baby.
15. Each time the icon keys are touched, a beep tone will be heard. To eliminate this beep tone, touch and hold the down key  (15) for 2 sec until a second beep tone is heard. To resume the beep tone, touch and hold the up key  (14) for 2 sec until a beep tone is heard. Whenever the unit is switched off and then on again, the beep tone will resume automatically.
16. The parent unit can be set to stand up firmly by pulling out the lever on the battery door.



Movement sensor pad (optional)

1. Place the movement sensor mat underneath the mattress (not recommended to use for memory foam mattress), lengthwise direction and directly under where your baby sleeps. For optimum performance, there should be no bedclothes tucked between the sensor mat and the mattress. Besides, if the mattress support is too soft (such as box spring or underpadding), a hard board is required to be placed underneath the mat to provide a firm surface for it. The size of the board should be larger than the sensor mat.

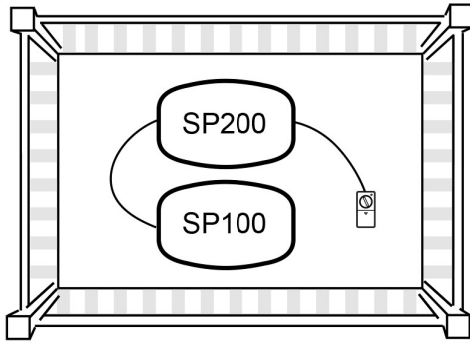


2. With the baby placed in crib, switch on sensor mat by turning the movement sensitivity knob (27) in clockwise direction. Adjust the position of knob (27) such that the movement indicator (26) will blink in pace with the breathing movement of baby.

Slip the control box underneath the mattress to keep out of reach of baby and place it as far away from the sensor mat as possible. According to the change in weight as baby grows, it may be necessary to adjust the sensitivity setting of knob (27) again. In case the sensitivity setting is not appropriate, the movement indicator (26) will always stay ON or OFF and false alarm may occur.

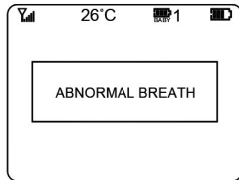
N.B. Before attempting to adjust the knob (27), wait for at least 15 -20 min until the baby has settled down or fallen asleep.

3. For environment with continuous vibration from the floor, the sensor mat may have false detection and delay or prevent the alarm from sounding. Under such circumstance, move the crib to the corner of the room or near a solid supporting wall. Moreover, keep the crib away from strong draft and air current.
4. Be sure the baby unit and sensor mat are within the same room or apart from each other not more than a distance of 10m, otherwise they may lose connection with each other and breathing movement of baby cannot be monitored.
5. When the baby's movement increases, as he grows older, he may move away from the sensor mat and cause false alarm. Additional movement sensor mat can be connected to increase the coverage.



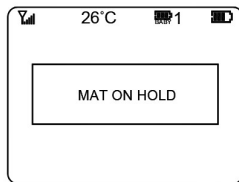
N.B. In case there are several baby units operating in the system, only TWO baby units can be equipped with sensor mat. Be sure each baby units and its corresponding sensor mat are far away from each other and placed in separate rooms to avoid interfering each other and creating false ABNORMAL BREATH alarm or MAT LINK LOST alarm.

- Once the breathing of baby becomes abnormal and stop, 20 seconds later, the text ABNORMAL BREATH starts flashing in screen (22) and an alarm will be heard to alert parent taking immediate care of baby. Short press the power on/off button \odot (12) can deactivate the alarm but the text "ABNORMAL BREATH" continue to be shown on screen (22) until the condition of baby is rectified.



When it is necessary to take the baby out from the crib (e.g. for feeding purpose), to avoid false alarm, short touch the mat on hold key MAT (17). The screen (22) will show text "MAT ON HOLD", indicating the movement detection function of the mat is suspended, and no alarm will be provided even when the mat cannot detect any activity of baby.

N.B. Under such situation, the text "MAT ON HOLD" will always stay on screen (22) to remind parents that the mat is not monitoring movement of baby.



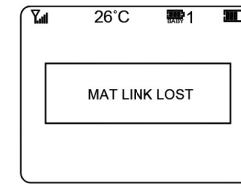
N.B. An alarm will sound if the baby is taken out from crib after more than 2 minutes since touching the MAT button (17). To stop the alarm press the MAT button (17) once again.

To resume monitoring movement of baby, either touch again the mat on hold key MAT (17) (text "MAT ON HOLD" will go off from screen (22)) or placing back the baby into crib, the sensor mat will automatically start functioning.

N.B. The baby has to be placed in the crib for over 5 sec. before the mat resume its operation.

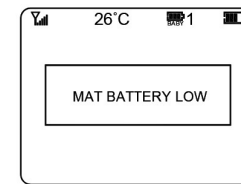
WARNING: The key will not respond to touch in case the baby unit is not paired with a movement sensor mat.

- Whenever the connection between the sensor mat and baby unit is lost, the text "MAT LINK LOST" will show up in screen (22) together with an alarm. Under such circumstances, the parent is unable to monitor the breathing movement of baby. The link lost can be caused by one of the following:
 - The sensor mat is switched OFF.
 - The battery of sensor mat has run down.
 - The distance between baby unit and sensor mat exceed 10 m.



N.B. The link lost alarm will not be provided in case the baby unit is not matched to any sensor mat.

- When the battery level of sensor mat is running down, the text "MAT BATTERY LOW" will show up in screen (22) together with an alarm being heard, urging the parent to replace new battery in sensor mat.



Cleaning and maintenance

Ensure that the device is clean. Do not use damp materials to clean the device. Do not use chemical or abrasive substances. Use a soft, dry cloth to remove any dust from the surface of the device.

Troubleshooting

Problem	Possible causes	Solution
No audio or video signal	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mic sensitivity is too low 2. Battery has run down or AC adaptor improperly connected in baby unit 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust mic sensitivity higher using mic sensitivity selector (6) 2. Charge up battery or check connection
Always transmission	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mic sensitivity is too high 2. Screen On function is activated 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust mic sensitivity lower 2. Use screen on/off key (19) to shut off screen
Out-of-range alarm always on	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baby unit battery has run down 2. Distance between baby and parent unit exceed operating range 3. Pairing is lost or not performed properly 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Recharge battery or use AC adaptor 2. Move baby and parent unit closer together 3. Perform pairing again
Image on screen not smooth or become still or become black white	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reaches the operating range limit 2. Light intensity too low in baby's room baby unit operates under night vision mode using infrared LED as source of illumination 3. Interference from other electronic devices affect the normal running of software in baby unit 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Move parent unit close to baby unit 2. Increase light intensity of baby's room 3. Reset the baby unit by switching it off and then switch on again
Always showing low battery	<ol style="list-style-type: none"> 1. Battery has run down 2. Night light is on in baby unit 3. Rechargeable battery is damaged 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Recharge battery using AC adaptor. 2. Switch off night light 3. Replace with new battery
Speaker has no sound in parent unit	<ol style="list-style-type: none"> 1. Speaker is muted 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Touch up key (14) to resume output from speaker
Many static noise and Interference	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baby unit is located near other electrical appliances 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove electrical appliances or re-locate baby unit far away from source of interference
Too short communication range	<ol style="list-style-type: none"> 1. Many partitions between baby and parent unit 2. Baby unit battery has run down 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Re-locate baby and parent unit 2. Recharge battery or use AC adaptor

Problem	Possible causes	Solution
MAT ON HOLD text always shown on screen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mat on hold key (17) is touched and sensor mat is put on hold 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Touch key (17) again to activate sensor mat function
ABNORMAL BREATH at the screen and alarm	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baby is not in the crib 2. Sensitivity of sensor mat is not properly set 3. Baby's breathing is abnormal 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Place baby back to crib 2. Adjust sensitivity using movement sensitivity knob (27) such that the movement indicator (26) blink in pace with baby's breathing 3. Take immediate care of baby and consult doctor
MAT LINK LOST text always on and alarm heard	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sensor mat is off 2. Battery of sensor mat is running down 3. Distance between baby unit and mat exceed 10 m 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Switch on sensor mat using movement sensitivity knob (27) 2. Replace with new battery 3. Move baby unit closer to sensor mat

Guarantee

Ramili equipment is produced and tested according to the latest production methods. Carefully selected materials and highly developed technology ensure perfect functioning and a long service life.

The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 12 months from the date of purchase.

All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties.

Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the Ramili device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet.

No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of one year from the date of purchase and hand-over of the product.

Ramili Group (UK company number: 8313501)
137 Brent Street, London NW44DJ, UK
Tel: +44 (0) 2071 936711. Web: www.ramili.co.uk

RAMILI® BABY VIDEO MONITOR RV1200

Bitte machen Sie sich mit dieser Anleitung vertraut und bewahren Sie diese für eventuelle später, bei der Benutzung des Video Baby Monitor, auftretende Fragen auf.

Bedienungsanleitung

Danke, dass Sie sich für den Kauf eines RAMILI® BABY RV1200 Video Monitor entschieden haben. Ihr Gerät wurde unter der Einhaltung strengster Sicherheitsvorschriften hergestellt und geprüft um sicher zu stellen, das jeder Monitor die Fabrik in einwandfreiem Zustand verlässt. Sollte es der unglückliche Fall sein, dass Sie einen Mangel feststellen, oder Sie ein Problem mit dem Gerät haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler, oder unsere Niederlassung oder unser Servicecenter.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig um einen optimalen Gebrauch und eine lange Lebensdauer des Gerätes zu gewährleisten.

Beschreibung und Gebrauchsempfehlung

Die Ramili Baby Video Überwachung RV1200 besteht aus zwei Teilen: einer Übertragungseinheit mit einer Kamera um das Kind zu überwachen, und einer Empfangseinheit mit einem Bildschirm für die Eltern. Die Video Baby Überwachung wurde konzipiert, um bei der Beaufsichtigung von Kindern, Kranken und älteren Menschen, oder Tieren aus der Ferne zu helfen. Die Kamera wird im Kinderzimmer platziert, während die Elterneinheit beliebig, soweit die Übertragungreichweite reicht, platziert werden kann. Die Übertragungreichweite ist abhängig von den Bedingungen des Gebrauchs des Video Baby Überwachungsgerätes.

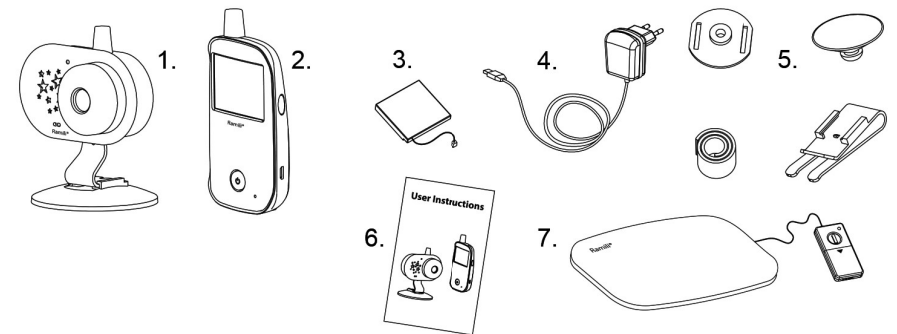
Eigenschaften

- Frequenzsprung Bandspreizverfahren System (FHSS) mit Null Interferenz.
- Reichweite beträgt im offenen Raum bis zu 300 m.
- Fernsteuerung um das Baby zu sehen, wenn es schläft.
- Automatische Bildschirm-An Funktion bei Stimmerkennung.
- 2.4" Farbbildschirm für bequemes sehen.
- Gegensprech-Funktion.
- Automatische Nachtsicht Aktivierung für die Überwachung im Dunkeln.
- Fernsteuerung von Nachtlit und Lautsprecher-Lautstärke für die Baby Einheit.
- Visuelle Pegelanzeige für Lautstärke.
- Anzeige der Raumtemperatur des Babys auf dem Bildschirm und Alarm Auslösung, wenn die Temperatur über der voreingestellten Grenze ist.
- Automatische Benachrichtigung bei Grenzüberschreitung.
- Batteriezustandsanzeige.
- Die Elterneinheit kann mit vier Kameras arbeiten.
- Elterneinheit ist mit wieder aufladbarer Li-Batterie ausgestattet.
- Optional drahtlos mit der Babyeinheit verbundenen Bewegungssensormatte um die Atmung des Babys zu überwachen.

Inhaltsverzeichnis

Standardzubehör	25
Gebrauchsrichtlinien und Vorsichtsmaßnahmen	26
Energieversorgung	27
Abstimmung	30
Bedienungselemente Übersicht	32
Bedienung	33
Kamera am Kinderwagen oder Kinderbett	34
Menü	35
Symbole	38
Bewegungssensormatte	41
Säuberung und Pflege	45
Fehlerbehebung	45
Garantiebedingungen	47

Standardzubehör



1. Baby Einheit
2. Eltern Einheit
3. 3.7 V Li -Polymer Akku Batterien (in Polyurethan eingeschlossen)
4. 2 Stück 5V Netzteile
5. Clip und Montagezubehör
6. Bedienanleitung
7. Bewegungssensormatte Ramili® Sensor Pad (auf Wunsch erhältlich)

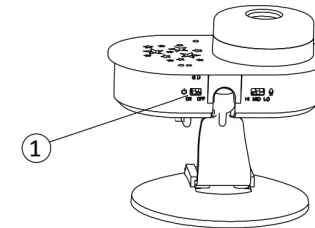
Gebrauchsrichtlinien und Vorsichtsmaßnahmen

1. Benutzen Sie nur die für dieses Gerät empfohlene Energieversorgung. Die Benutzung von Energieversorgungen anderer Hersteller kann Schäden am Gerät, oder auch die Zerstörung des Gerätes zur Folge haben.
2. Platzieren Sie die Kindereinheit mindestens einen Meter entfernt vom Kind und so, dass das Kind das Gerät nicht erreichen kann. Die Elektronik und die Stromkabel sind für Kinder gefährlich und können zu ersticken, elektrischen Schlägen, Feuer oder zum Tod führen.
3. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Überwachungsmonitor spielen.
4. Benutzen Sie das Gerät nur unter den zulässigen Bedingungen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht mit großer Hitze in Berührung kommen.
6. Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder chemischen Substanzen in Berührung kommen.
7. Erlauben Sie nicht das das Gerät stark geschüttelt, fallen gelassen, oder gestoßen wird.
8. Stellen Sie nichts auf das Gerät.
9. Benutzen Sie die Baby Video Überwachung in sehr feuchten Räumen, wie zum Beispiel dem Badezimmer. Die Luftfeuchtigkeit kann das Gerät beschädigen oder zerstören.
10. Wenn die Baby Video Überwachung Kälte ausgesetzt war, warten Sie mindestens eine Stunde, bevor Sie das Gerät anschalten, so dass es sich an die Raumtemperatur anpassen kann. Wenn nicht kann das Gerät Schaden nehmen.
11. Benutzen Sie das Gerät nicht in staubiger Umgebung.
12. Versichern Sie sich, dass alle Einheiten, eingeschlossen der Stromversorgung, über genügend Belüftung verfügen.
13. Die Baby Video Überwachung ist kein medizinisches Gerät. Benutzen Sie es nicht in der Nähe von elektronischen medizinischen Geräten.
14. Die Baby Video Überwachung sollte nicht als ausschließliches Mittel der Beaufsichtigung dienen. Verlassen Sie sich nie allein auf die Baby Video Überwachung. Die Baby Video Überwachung soll nur eine Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen ergänzen.
15. Sollten sie Anzeichen von mechanischen Beschädigungen, Brennen oder Rauch an einem der Geräte, inbegriffen der Stromversorgung, erkennen, oder denken das eines der Geräte nicht normal funktioniert, trennen Sie dieses unverzüglich von der Stromquelle und kontaktieren Sie den Ramili Kundenservices, oder eine autorisierte Fachwerkstatt in Ihrer Umgebung.
16. Bitte machen Sie sich nach dem Lesen dieser Instruktionen mit der Rubrik „Reinigung und Pflege“ vertraut.
17. Trennen Sie das Netzteil von der Steckdose, wenn der Monitor nicht betrieben werden soll.
18. Die Ramili® Baby RV1200 arbeitet am besten in einem Temperaturbereich von 0°C bis + 50°C.
19. Nicht das Gehäuse öffnen, es keine zu wartenden Teile enthalten.

Energieversorgung

Baby-Einheit

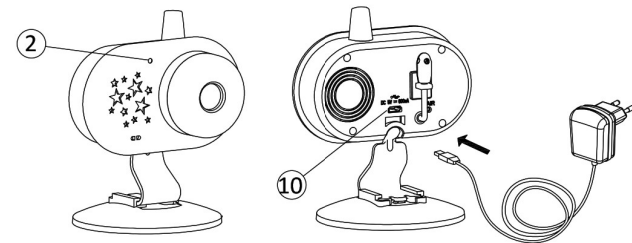
1. Betrieb mit Li-Akku Batterien (optional)



Das im Lieferumfang enthaltene 800mAh Li-Polymer-Akku-Pack ist bereits im Inneren des Gerätes installiert. Stellen Sie einfach den Ein- / Aus-Schalter (1) in die Position ON um diese zu benutzen.

N. B. Die Li-Batterie wird in der Einheit eingebettet und kann nicht durch Endbenutzer ersetzt werden.

2. Betrieb mit Netzteil



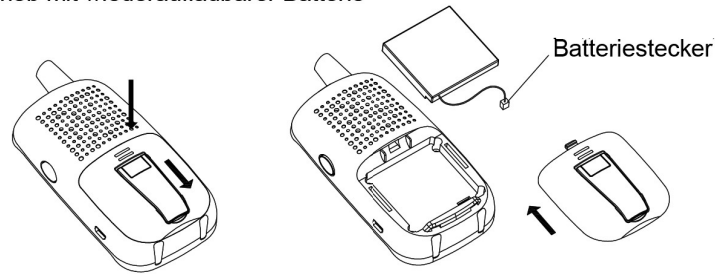
Der Baby-Einheit kann mit dem mitgelieferten 5V Netzadapter auf Wechselstrom betrieben werden. Verbinden Sie den Ausgangsstecker des Adapters mit dem USB-Anschluss (10) der Babyeinheit; stellen Sie sicher, dass die Ausrichtung korrekt ist. Wenn sich bei dem im Gerät installierten Akku-Pack, die Stromversorgung / Batterie-Low-Anzeige (2) von Grün auf Grün Rot / ändert, bedeutet dies, dass die Batterie geladen wird. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die Geräte ein- / Batterie schwach (2) Anzeige auf grün zurück.

Beachten Sie, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie den 5V Netzteil mit USB-Anschluss (10) verbinden, die Stromversorgung / Batterie-Low-Anzeige (2) wird auch während des Ladevorganges rot leuchten. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, wird der Anzeiger (2) erlöschen.

Ob Sie den Adapter trennen oder angeschlossen lassen, es wird keine Schäden an der Batterie verursachen. Im letzteren Fall, wird wenn die Batterie verbraucht ist und das Niveau fällt, der Adapter der Ladevorgang automatisch beginnen um die Batterie wieder aufzuladen.

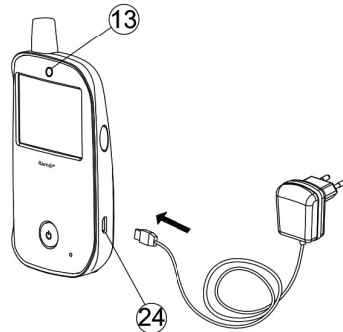
Eltern-Einheit

1. Betrieb mit wiederaufladbarer Batterie



Die mitgelieferte 1200mAh Li-Polymer-Akku-Pack ist bereits im Inneren des Gerätes installiert. Um das Akku-Pack zu ersetzen, öffnen Sie die Batterieabdeckung, ziehen Sie den Batteriestecker aus der Steckdose.

2. Betrieb mit Netzteil



Die Eltern-Einheit kann mit dem mitgelieferten 5V Netzadapter mit Wechselstrom betrieben werden. Verbinden Sie den Ausgangsstecker des Adapters mit dem USB-Anschluss (24) der Elterneinheit. Mit dem Einschalten des Gerätes wird sich die Ein- / Batteriestandanzeige (13) von Grün auf Rot zu ändern, um zu zeigen das die Batterie geladen wird. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, schaltet die Einschalt / Batterie niedrig (13) Anzeige auf Grün zurück.

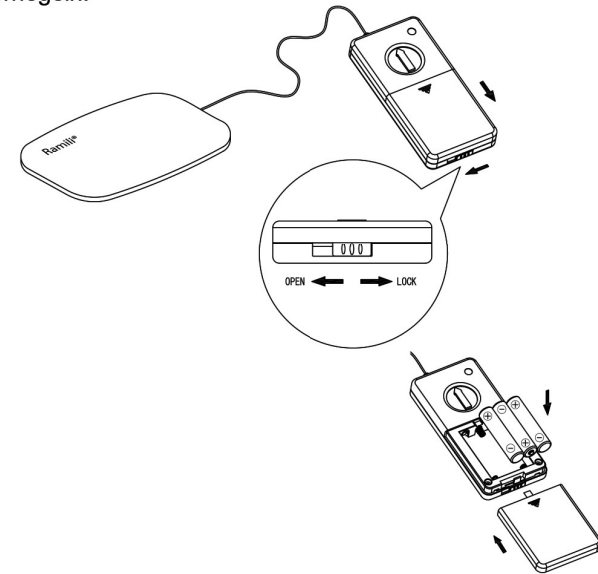
Beachten Sie, dass, wenn die Eltern-Einheit die abgeschaltet ist, wenn Sie den 5V Netzteil mit dem USB-Anschluss (24) verbinden, die Stromversorgung / Batterie-Niedrig-Anzeige (13) wird auch während des Ladeprozesses rot leuchten. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen, wird der Anzeiger (13) erlöschen. Ob Sie den Adapter trennen oder angeschlossen lassen, es wird keine Schäden an der Batterie verursachen. Im letzteren Fall, wird wenn die Batterie verbraucht ist und das Niveau fällt, der Adapter der Ladevorgang automatisch beginnen um die Batterie wieder aufzuladen.

N. B. Vor der ersten Verwendung der Elterneinheit, muss die mitgelieferte Li Akku Batterie für mindestens 5 Stunden aufgeladen werden.

VORSICHT! STELLEN SIE SICHER DAS DIE BATTERIEN DER ELTERNEINHEIT WIEDERAUFLADBAR SIND, BEVOR SIE DAS NETZTEIL AM USB PORT ANSCHLIESSEN, DA SONST EXPLOSIONSGEFAHR BESTEHT.

Bewegungssensormatte Ramili® Sensor Pad (Optional)

Stellen Sie den Verriegelungshebel auf Position öffnen, schieben Sie die Batterieabdeckung, wie dargestellt, in Richtung öffnen. Installieren Sie 3 Stück AAA (UM-4) Alkaline-Batterien, beachten Sie die korrekte Polarität. Schieben Sie die Batterieabdeckung zurück Batterieabdeckung und legen Sie den Hebel wieder auf Position zu verriegeln.

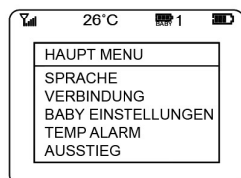


Abstimmung

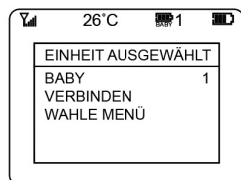
Dieser Prozess beinhaltet die Anpassung der Elterneinheit mit der Baby-Einheit, so dass sie miteinander kommunizieren können, während keine anderen Geräte (auch Babyphone von identischen Modell) weder mit den Einheiten kommunizieren, noch ihr Bild empfangen oder stören können.

Die Baby- und die Eltern-Einheit sind bereits abgestimmt, wenn sie von der Fabrik versendet werden. Jedoch im Falle das Sie bemerken, dass es zu Störungen kommt, oder wenn Sie eine zusätzliche Baby-Einheit kaufen, ist es möglich, sie durch die Durchführung folgender Schritte wieder anzupassen:

1. Drücken Sie die Taste ON / OFF ☺ (12) der Eltern-Einheit für 2 Sekunden, um diese einzuschalten. Während das Menüsymbol ≡ (16) aufleuchtet (wenn nicht, drücken Sie kurz die Taste ☺ (12)), berühren Sie das Symbol auf den Bildschirm (22) um das Hauptmenü anzuzeigen. Benutzen Sie die AUF / AB -Touch-Tasten ▲▼ (14) (15) zur Auswahl von „VERBINDUNG“, dann durch kurzes drücken der Menü Taste ≡ (16) Ihre Auswahl bestätigen.



2. Der Bildschirm (22) zeigt „EINHEIT AUSGEWÄHLT“ Menü:



3. Verwenden Sie die Auf- / Ab-Touch-Tasten ▲▼ (14) (15) zur Auswahl von „Baby“, mit kurzem drücken der Menü-Taste ≡ (16) bestätigen. Verwenden Sie nun nach AUF / AB Touch-Tasten ▲▼ (14) (15) um eine Nummer zu vergeben (1 - 4) mit der die Baby-Einheit angepasst ist (in der Regel wird die erste Baby-Einheit mit Nr.1 bezeichnet angepasst), mit kurzem drücken der Menü-Taste ≡ (16) bestätigen.
4. Verwenden Sie die AUF / AB Tasten ▲▼ (14) (15) zur Auswahl von „VERBUNDEN“ oder „GETRENNT“, durch kurzes drücken der Menü-Taste ≡ (16) bestätigen. Auf dem Bildschirm (22) erscheint die Meldung „ANSCHLUSS...“.
5. Schalten Sie nun die Babyeinheit mit dem Ein- / Aus-Schalter (1) an. Drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden unter Nutzung eines spitzen Gegenstandes die Pairing-Taste (8) auf der Rückseite.

6. Wenn die Abstimmung erfolgreich war, wird der Bildschirm (22), ein Bild zeigen das wie durch ein Kameraobjektiv aufgenommen (3) erscheint und dem Text „VERBUNDEN“. Nach 10 Sekunden wird das Menü sich automatisch ausschalten.

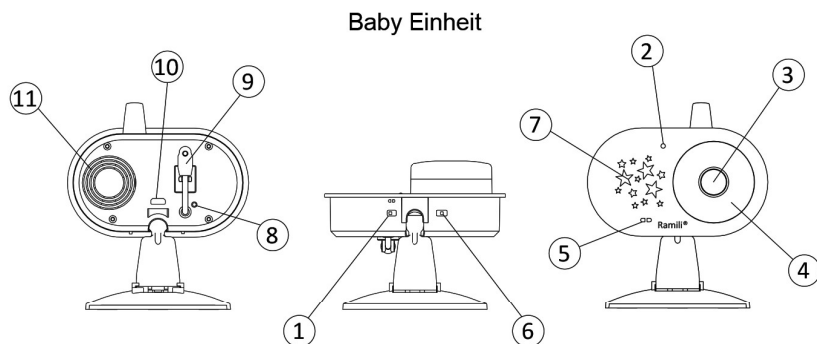
N.B. Bitte beachten Sie das Schritt 5 innerhalb von 15 Sekunden durchgeführt werden muss nachdem das Baby Gerät eingeschaltet ist, sonst wird die Abgleichung nicht erfolgreich sein.

7. Die Einheit ist nun Betriebsbereit.
8. Wenn die Anpassung nicht erfolgreich ist (das heißt das Bild auf dem Bildschirm (22) bleibt nach wie vor und folgt nicht der Ansicht, wie durch das Kameraobjektiv (3) erfasst), wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 oben.
9. Im Fall, dass Sie die Elterneinheit mit mehreren Baby-Einheiten (maximal 4 verschiedene Baby-Einheiten) abstimmen wollen, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 oben mit jeder Babyeinheit der Reihe nach. Denken Sie immer daran Schritt 5 jeweils zu einem Zeitpunkt nur mit einer Baby-Einheit durchführen. Führen Sie niemals Schritt 5 mit zwei oder mehr Baby Einheiten, wenn Sie zur gleichen Zeit durch, denn Sie werden in Konflikt kommen und die Anpassung wird nicht erfolgreich sein.
10. Sollte es notwendig sein einer Baby Einheit eine neue Nummer zu vergeben, wird die neue Anpassung die alte Anpassung außer Kraft setzen und die ursprünglich abgestimmte Babyeinheit wird nicht mehr mit der Eltern-Einheit kommunizieren.
11. Um ein Baby-Einheit zu entfernen folgen Sie den oberen Schritten 1 und 2. Unter Schritt 3 wählen Sie die Nummer der Babyeinheit die sie entfernen möchten, dann mit Schritt 4 fortfahren. Führen Sie Schritt 5 nicht durch, sondern warten Sie 20 Sekunden bis auf dem Bildschirm (22) die Meldung „GETRENNT“ erfolgt. Die ausgewählte Baby-Einheit ist jetzt entfernt.
12. **Bewegungssensormatte.** Die Abstimmung zwischen Babyeinheit und Bewegungssensormatte sollte nach der erfolgreichen Verbindung zwischen Babyeinheit und Elterneinheit durchgeführt werden, da ansonsten Funktionsstörungen auftreten können.
13. Stellen Sie sicher, dass die Eltern-Einheit ausgeschaltet ist. Jetzt die Babyeinheit in den Anpassungsmodus setzen indem Sie vorstehenden Schritt 5 wiederholen. Die Betriebsanzeige (2) beginnt zu blinken.
14. Schalten den Bewegungssensor der Matte durch Drehen des Knopfes (27) im Uhrzeigersinn ein, jetzt ertönen zwei Piep Töne der Babyeinheit, die anzeigen das die Anpassung erfolgreich war.
15. Schalten Sie die Babyeinheit aus und dann wieder für den normalen Betrieb an, voraussichtlich hören Sie nach 20 Sek. einen abnormalen Atmungsalarm aus der Eltern-Einheit kommen Falls Sie nichts auf der Bewegungssensormatte platziert haben. Tippen Sie einige Male leicht auf die Mitte der Matte bis der Alarm stoppt, dies zeigt das das System einwandfrei funktioniert

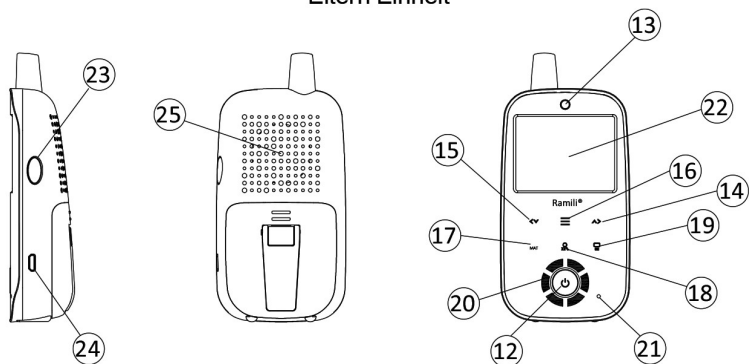
N.B. Wenn es nicht mehr notwendig ist, die Atmung des Babys zu überwachen, weil es älter geworden ist, kann die Bewegungssensormatte

ausgeschaltet und von der Baby-Einheit getrennt werden um Fehlalarm zu vermeiden. Dies erfolgt durch KEIN MAT LINK. Um dies zu erreichen, führen Sie Schritt 13 durch, aber nicht Schritt 14, warten Sie mehr als 20 Sek. bis die Betriebsanzeige (2) nicht mehr blinkt, dann schalten Sie die Baby-Einheit aus. Die Sensormatte ist jetzt von der Baby-Einheit getrennt.

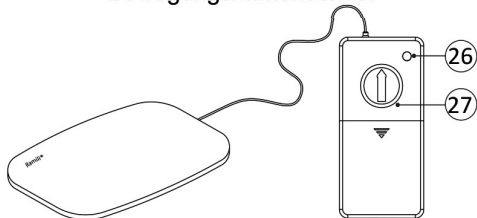
Bedienungselemente Übersicht



Eltern Einheit



Bewegungsmattensensor



- | | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Betriebsanzeige AN/AUS Schalter | 9. Temperatursensor | 19. Bildschirm AN/AUS Taste |
| 2. Power/ Batteriestand Anzeiger | 10. USB Eingang | 20. Bild Pegelmesser |
| 3. Kameralinse | 11. Lautsprecher | 21. Mikrofon |
| 4. Nachtsicht IR LEDs | 12. AN/AUS Schalter | 22. TFT Bildschirm |
| 5. Mikrofon | 13. Power / Batteriestand Anzeiger | 23. Gegenseprecknopf |
| 6. Mikrofon -Empfindlichkeits-Regler | 14. Hoch/rechts Taste | 24. USB Eingang |
| 7. Nachtlicht | 15. Unten/links Taste | 25. Lautsprecher |
| 8. Verbindungsknopf | 16. Menü Taste | 26. Bewegungsanzeiger |
| | 17. MAT Haltetaste | 27. Bewegung Empfindlichkeitsregler |
| | 18. Zoom Taste | |

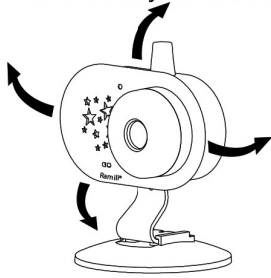
Bedienung

- Legen Sie die Kamera etwa einem Meter vom Kinderbett, mit der Kamera (3) und dem Mikrofon (5) dem Baby zugewandt ab.
- Schalten Sie die Einheit durch Umlegen der Betriebsanzeige AN/AUS Schalters (1) in die AN Position, der Power/ Batteriestand Anzeiger (2) leuchtet grün auf. Falls die Batterie fast leer ist wird die Anzeige grün blinken. Nutzen Sie das mitgelieferte 5V Netzteil als Stromversorgung um die Batterie aufzuladen.
- Nun schalten Sie die Elterneinheit durch 2 Sek. drücken des AN/AUS Schalters (12) der Power/ Batteriestandanzeiger muss konstant grün zeigen. Falls die Batterie fast leer ist wird die Anzeige grün blinken. Nutzen Sie das mitgelieferte 5V Netzteil als Stromversorgung um die Batterie aufzuladen.
- Das durch das Objektiv der Kamera (3) eingefangene Bild sollte auf dem Bildschirm (22) angezeigt werden während der von Mikrofon (5) aufgenommen Klang (5) aus dem Lautsprecher (25) zu hören sein sollte. Für den Fall, dass der Bildschirm den Text „Kein Signal oder Außerhalb Reichweite“ anzeigt, bedeutet das, dass die Geräte nicht richtig angepasst (Siehe Abschnitt Anpassung) sind.

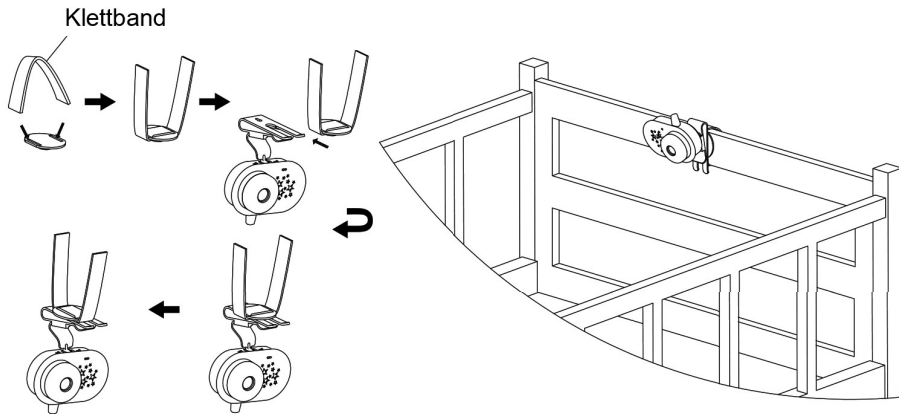
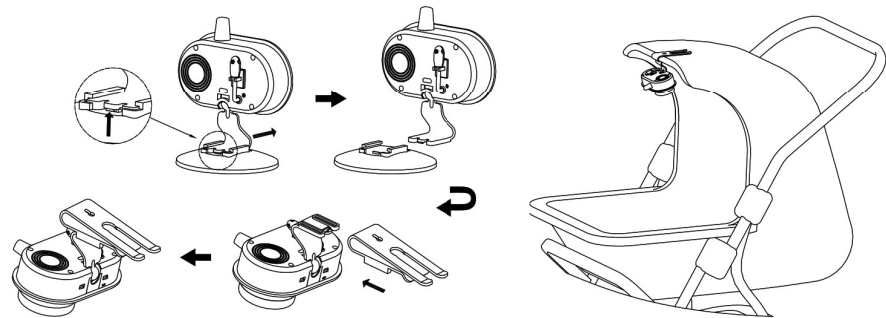
Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers (25) mit den Touch Tasten <> (14) (15) auf eine angenehme Lautstärke ein, es wird ein entsprechendes Balkendiagramm auf dem Bildschirm (22) angezeigt. Für den Fall, dass die Eltern bevorzugen die Umgebung ruhig zu halten, berühren Sie einfach die unten / links-Taste <v (15), bis das Symbol erscheint und der Lautsprecher (25) stumm geschaltet wird. Zur Wiederaufnahme der Wiedergabe durch die Lautsprecher, berühren Sie die oben / rechts-Taste ^> (14).

N.B. Bitte beachten Sie das die Touch Tasten nur funktionieren, wenn die Symbole aufleuchten, dieses kann aktiviert werden durch kurzes drücken des AN/AUS (12) Schalters. Die Symbole erlöschen automatisch wieder nach 8 Sekunden im Fall das kein Knopf gedrückt wird um falsche Handhabung in der täglichen Nutzung zu vermeiden.

5. Die Kameralinse der Baby Einheit kann hoch und runter bewegt werden, als auch seitwärts um bessere Sicht auf das Baby zu bekommen.



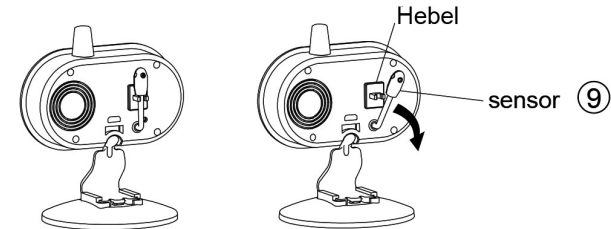
Um die Kamera am Kinderwagen oder Kinderbett zu befestigen benutzen Sie bitte den mitgelieferten Klipp wie folgt:



6. Die Lautstärke der Lautsprecher und dem Nachtlicht kann entfernt von der Baby-Einheit mit der Eltern-Einheit im Menü eingestellt werden (Siehe unten Schritt 9).

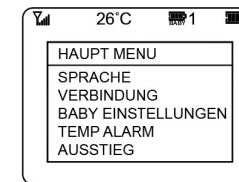
7. Verwenden Sie die Mikrofonempfindlichkeitsregler (6) um einen Lautstärkepegel zu wählen (hoch, mittel oder niedrig), welches die Babyeinheit auslöst zu übertragen, sobald das Mikrofon (5) die Stimme des Babys wahrnimmt. Hoch eingestellt bedeutet, dass das Gerät auf empfindlichere Geräusche reagiert.
8. Diese Baby-Einheit ist mit einer automatischen Nachtsicht Funktion ausgestattet. Jedes Mal, wenn der Lichtsensor eine niedrige Lichtintensität im Raum des Babys erkennt, schaltet sie automatisch auf die IR (Infrarot) LEDs (4) als Beleuchtungsquelle. Die Kameralinse (3) erfasst das IR-Bild von Baby und überträgt es auf die Eltern-Einheit, wo es als Schwarz / Weiß-Bild auf dem Bildschirm (22) angezeigt wird.

N.B. Falls die Babyeinheit unter Nachtsichtmodus und kontinuierlicher Übertragung für einen langen Zeitraum betrieben wird, kann die Wärme, die innerhalb der Schaltung erzeugt wird, den Sensor (9) beeinflussen, und einen ungenauen höheren Temperaturwert anzeigen. Unter solchen Umständen wird empfohlen, den Sensor (9) von Hebel zu ziehen und das Gerät vom Gehäuse der Einheit entfernt zu stellen.

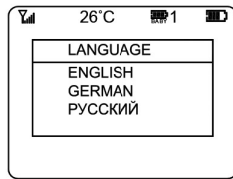


9. Menü

Drücken Sie kurz die Power ON / OFF-Taste (12), damit die Touch-Tastensymbole (<> ≡ MAT x2 ON) leuchten. Tippen Sie auf das Menü-Symbol ≡ (16) und das Hauptmenü wird angezeigt. Verwenden Sie die Auf- / Ab-Touch-Tasten ^ v (14) (15) um SPRACHE, VERBINDUNG, BABY EINSTELLUNGEN oder TEMPERATUR ALARM auszuwählen, dann durch kurzes drücken der Menü-Taste ≡ (16) bestätigen.

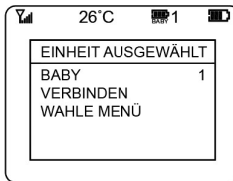


Sprache



Verwenden Sie die Auf- / Ab-Touch-Tasten \wedge \vee (14) (15), um zwischen Englisch, Deutsch und Russisch zu wählen, drücken Sie kurz die Menü-Taste \equiv (16), um Ihre Auswahl zu bestätigen.

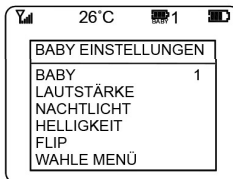
Verbindung



Verwenden Sie diese Funktion für eine Eltern-Einheit die mit mehr als 1 Babyeinheit gekoppelt ist, um die Baby-Einheit auszuwählen mit der überwacht werden soll. Tippen Sie auf die Auf- / Ab-Tasten \wedge \vee (14) (15) zur Auswahl von „Baby“, durch kurzes drücken der Menü-Taste \equiv (16) bestätigen. Verwenden Sie nun die Auf- / Ab Taste \wedge \vee (14) (15) um die Babyeinheit zu wählen mit der Sie überwachen möchten (1,2,3 4 oder SCAN), durch kurzes drücken der Menü-Taste \equiv (16) bestätigen. Der Bildschirm (22) wird das Bild zeigen, welches die ausgewählte Babyeinheit erfasst. Bei der Auswahl SCAN, erscheint auf dem Bildschirm (22) das von jeder angeschlossenen Babyeinheit erfasste Bild im Wechsel von 8 Sekunden. Sollte die Babyeinheit nach 30 Sekunden keinen Ton des Babys erkennen, wird der Bildschirm (22) für 15 Sekunden das von dieser Baby-Einheit erfasste Bild zeigen, bevor er weiter springt um die anderen Einheiten zu scannen.

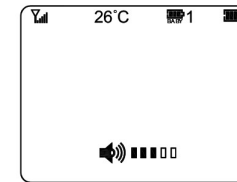
Baby Einstellungen

In diesem Menü kann aus der Ferne die Lautstärke, Nachtlicht -Status, Helligkeit und Wechsel der Baby-Einheit eingestellt werden.



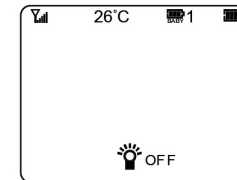
Verwenden Sie die Auf- / Ab Tasten \wedge \vee (14) (15) zur Auswahl von „BABY“ berühren Sie dann die Menü-Taste \equiv (16) um zu bestätigen. Verwenden Sie die Oben / Unten Tasten \wedge \vee (14) (15), um die Baby-Einheit auszuwählen, die Sie als Parameter setzen wollen, bestätigen Sie durch kurzes Berühren der Menü-Taste \equiv (16).

Lautstärke



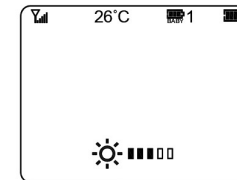
Verwenden Sie die Auf- / Ab Tasten \wedge \vee (14) (15) um eine von den 5 Stufen zu wählen (wobei 1 die niedrigste Lautstärke ist und 5 die höchste), Berühren Sie die Menü-Taste \equiv (16) kurz um zu bestätigen.

Nachtlicht



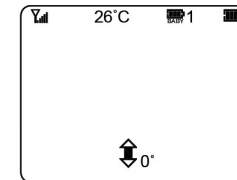
Verwenden Sie die Auf- / Ab Tasten \wedge \vee (14) (15) um zwischen ON und OFF oder VOX auszuwählen, durch kurzes drücken der Menü-Taste \equiv (16) bestätigen. ON = Nachtlicht ist permanent angeschaltet. OFF = Nachtlicht ist permanent ausgeschaltet. VOX = Nachtlicht ist Stimmaktiviert (an wenn Stimme wahrgenommen und aus, wenn keine Stimme wahrgenommen wird).

Helligkeit



Verwenden Sie die Auf- / Ab Tasten \wedge \vee (14) (15) zur Auswahl einer der 5 Stufen der Bildschirmhelligkeit, durch kurzes drücken der Menü-Taste \equiv (16) bestätigen. Bitte beachten Sie, dass die Bildschirmhelligkeit an jeder Babyeinheit individuell eingestellt werden kann. (N.B. Es ist nicht möglich, die Helligkeit einzustellen, wenn kein Bild auf dem Bildschirm angezeigt wird).

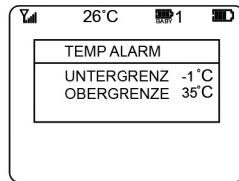
Flip



Verwenden Sie die Auf- / Ab Tasten \wedge \vee (14) (15) um normal oder 180° umgekehrtes Bild zu wählen (häufig verwendet, wenn das Baby im Kinderwagen angesehen wird). Durch kurzes drücken der Menü-Taste \equiv (16) bestätigen.

(N. B. Es ist nicht möglich, das Drehen einzustellen, wenn kein Bild auf dem Bildschirm angezeigt wird).

Temp alarm



Verwenden Sie die Auf- / Ab Tasten \wedge \vee (14) (15) um zwischen OBERGRENZE oder UNTERGRENZE zu wählen, durch kurzes drücken der Menü-Taste \equiv (16) bestätigen. Verwenden Sie die Auf- / Ab Tasten \wedge \vee (14) (15) um zw. 10°C bis 49°C für die Obergrenze zu wählen und zw. 0° bis 20° C für die Untergrenze. Durch kurzes drücken der Menü \equiv (16) Taste bestätigen.





Wenn AUS ausgewählt ist, wird kein Limit gesetzt.

Falls Sie eine unlogische Eingabe gemacht haben (zB Sie 15 ° C als obere Grenze und 20 ° C als untere Grenze gewählt haben), wird das Gerät Ihre Eingabe nicht akzeptieren und wird sie automatisch korrigieren auf eine 3 ° höhere oder niedrige Einstellung, je nach dem, was Sie eingestellt haben - zuerst die obere oder die untere Grenze.

Bitte beachten Sie das die gesetzte Temperatureinstellung für alle Baby Einheiten gilt. Zu jedem Zeitpunkt, drücken Sie kurz die Ein- / Aus-Taste \odot (12) um das Menü zu verlassen.

10. Wann immer Ihr Baby zu hören und die Baby Einheit aktiviert ist, wird die optische Pegelanzeige (20) aufleuchten. Je lauter die Stimme des Babys, desto mehr Segmente leuchten. Diese Funktion ist nützlich, wenn Eltern bevorzugen die Lautsprecher (25) leise stellen, um die Umgebung ruhig zu halten während sie weiterhin in der Lage sind mit dem Monitor die Aktivität des Babys zu überwachen.

11. Es werden 4 Symbole am oberen Rand des Bildschirms angezeigt:

-  - Signalstärke Symbol
-  26°C - Temperatur Symbol
-  BABY 1 - Die entsprechende Baby Einheit Nummer ist am Ende des Batteriesymbols sichtbar.
-  - Batterie Symbol

Signalstärke Symbol

Innerhalb der Reichweite, wenn das Signalstärke-Symbol 6 volle Balken zeigt, ist ein farbiges und glattes Bild auf dem Bildschirm (22) zu sehen. Wenn jedoch der Abstand zwischen der Baby- und Eltern-Einheit zunimmt, nimmt die Signalstärke ab und das

Symbol wird weniger Balken anzeigen und das Bild wird weniger glatt. Eine weitere Erhöhung des Abstands führt dazu, dass das Bild immer schlechter wird bis zu dem Punkt, wo der Bildschirm (22) den Text „Kein Signal oder Außerhalb Reichweite“ anzeigt. Dieser Text wird auf dem Bildschirm (22) in regelmäßigen Abständen angezeigt. Zur gleichen Zeit wird die Pegelanzeige (20) beginnen zu blinken und ein akustischer Alarm ertönen, um die Eltern zu alarmieren. Eine solcher Alarm kann durch kurzes Drücken der EIN / AUS-Taste \odot (12) gestoppt werden, aber der Text auf dem Bildschirm (22) weiter erscheinen und die Pegelanzeige (20) weiterhin blinken, bis der Zustand behoben wird.



Wann immer, die Elterneinheit wieder im Betriebsbereich ist, wird der akustische Alarm abgeschaltet und die optische Pegelanzeige (20) hört auf zu blinken.

Temperatur Symbol

Das Temperatursymbol zeigt die momentane Temperatur im Zimmer des Babys. Im Fall das die Temperatur außerhalb der gesetzten Limits wie in „Temperatur Alarm“ unter „Baby Einstellungen“ gesetzt ist, wird ein Audio Alarm zu hören sein und der Bildschirm (22) folgendes Anzeigen:












Die entsprechende Baby Einheit Nummer ist am Ende des Batteriesymbols sichtbar.

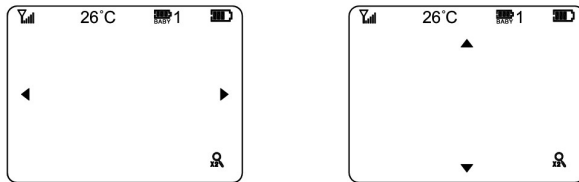
Die Baby Einheitsnummer und das zugehörigen Batterie-Symbol zeigt das Bild von der betreffenden Baby-Einheit, sowie die Batterieladung an. Ist bei der BE der Batteriestand niedrig, wird ein Alarm zu hören sein und der Bildschirm (22) zeigt folgendes:





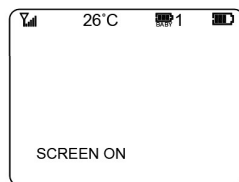
Batterie Symbol


Das Batteriesymbol  zeigt den Status der Eltern-Einheit-Batterie. Die Segmente innerhalb des Symbols verringern sich nacheinander je nachdem wie die Batterie verbraucht wird, bis diese leer ist und zu blinken beginnt, es ertönt ein akustischer Alarm, der die Eltern auffordert die Batterie aufzuladen. Während des Ladevorgangs, blinken die Segmente innerhalb des Batteriesymbols erneut und die Ein- / Batteriestandanzeige (13) wird rot leuchten und erst grün werden, wenn der Akku vollständig geladen ist.



12. Das Bild auf dem Bildschirm (22) kann durch tippen der Zoom Taste 2-fach vergrößert werden, so dass die Eltern das Baby besser sehen. Ein kurzes antippen der Zoom Taste  (18) genügt und das Symbol  und  wird auf dem Bildschirm (22) erscheinen während das Bild vergrößert wird. Durch die Verwendung der Links / Rechts-Taste  (14) (15) können Sie das Bild nach links und rechts verschieben. Durch erneutes antippen der Zoom Taste  (18) erscheint das Symbol  auf dem Bildschirm (22). Durch verwenden der Auf- / Ab-Taste  (14) (15) können Sie das Bild nach oben und unten verschieben. Zum Verlassen des Zoom-Modus, kurz die Zoom-Taste  (18) ein weiteres Mal berühren.

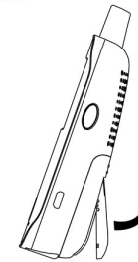


13. Die Eltern sind in der Lage, das Bild des Babys zu sehen, während es schläft (das heißt, wenn das Baby kein Geräusch macht und die Babyeinheit im Standby-Modus ist). Durch kurzes Berühren der Bildschirm Ein / Aus-Taste  (19) kann die Baby Einheit jeder Zeit aktiviert werden und der Bildschirm (22) wird sowohl das Bild des Babys zeigen, als auch den Text „SCREEN ON“. Der Bildschirm wird an bleiben, bis die Ein- / Aus-Taste  (19) wieder berührt wird. Um den Akku zu sparen wird empfohlen, die Bildschirm AN Funktion nur bei Bedarf zu verwenden.



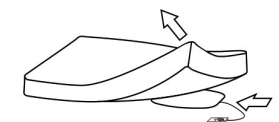
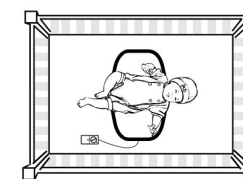
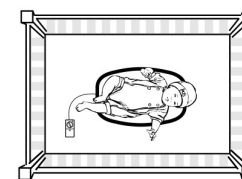
N.B. Wenn der Bildschirm (22) im VOX Mode ist, ist die Bildschirm AN/AUS Taste  (19) außer Funktion gesetzt.

14. Die Eltern können mit Hilfe der Gegensprech- Funktion wann immer Sie möchten mit Ihrem Baby sprechen:
- Drücken und halten Sie die Gegensprech-Taste (23).
 - Sprechen Sie in das Mikrofon (21).
 - Ihre Stimme wird aus dem Lautsprecher ertönen (11).
 - Regulieren Sie die Lautstärke die Sie hören im Baby-Einstellungen Menü.
 - Lassen Sie den Gegensprech-Taste (23) los, um das Baby zu hören.
15. Immer wenn Tasten angetippt werden wird ein Signalton zu hören sein. Um den Signalton auszuschalten drücken und halten Sie die Unten Taste  (15) für 2 Sekunden, bis ein Signalton zu hören ist. Um den Signalton wieder zu aktivieren drücken und halten Sie die Oben Taste  (14) für 2 Sekunden bis ein Signalton zu hören ist. Wann immer die Einheit an und ausgeschaltet wird, wird automatisch ein Signalton ertönen.
16. Die Elterneinheit kann fest stehend gestellt werden, indem Sie den Hebel an der Batterieabdeckung herausziehen.



Bewegungssensormatte (optional)

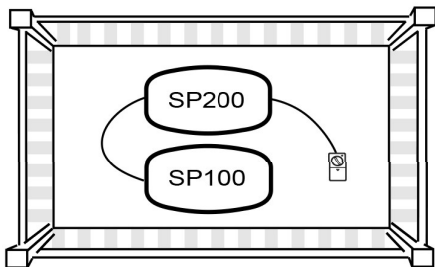
1. Legen Sie die Bewegungssensormatte in Längsrichtung unter die Matratze auf der Ihr Baby schläft (Benutzung wird nicht für Memory-Schaum-Matratze empfohlen). Für eine optimale Leistung sollte es keine Bettwäsche zwischen der Sensormatte und der Matratze versteckt sein. Außerdem sollte, falls die Matratzenfüllung zu weich ist (wie bei Federkern oder Polstermatratze), eine feste Platte unter die Matte gelegt werden, um eine feste Oberfläche zu schaffen. Die Platte sollte größer als die Sensormatte sein.



- Schalten Sie die Sensormatte durch Drehen des Empfindlichkeitsreglers (27) im Uhrzeigersinn, mit dem im Bett liegendem Baby, an. Stellen Sie die Position des Reglers (27) so, dass der Bewegungsanzeiger (26) in Einklang mit der Atembewegung des Babys zu blinken beginnt. Schieben Sie das Kontrollkästchen unter die Matratze um es außerhalb der Reichweite des Babys zu halten und legen Sie sie so weit wie möglich von der Sensormatte weg. Entsprechend der Gewichtsänderung des wachsenden Babys, kann es notwendig sein, die Empfindlichkeitseinstellung des Reglers (27) von Zeit zu Zeit neu einzustellen. Wenn die Empfindlichkeitseinstellung nicht angepasst ist, gehen die Bewegungsanzeiger (26) immer AN oder AUS und Fehlalarme können auftreten.

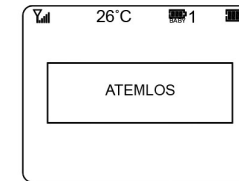
N.B. Bevor Sie den Regler (27) einstellen, warten Sie mindestens 15 bis 20 Minuten, bis das Baby ruhig liegt, oder eingeschlafen ist.

- Für Umgebungen mit ständigen Bodenvibrationen, kann es zu falschen Erfassungen der Sensormatte und zum Auslösen von verzögerten Alarm, oder Alarmverhinderung kommen. Unter solchen Umständen ist es besser das Bett in die Ecke des Raumes oder in die Nähe einer festen Stützwand zu stellen. Darüber hinaus ist zu empfehlen das Bett von starker Zugluft und Luftströmung entfernt zu halten.
- Stellen Sie sicher, dass sich Baby Einheit und Sensormatte in einem Raum befinden, oder nicht mehr als 10 m voneinander getrennt sind, sonst kann die Verbindung der Geräte untereinander verloren gehen und die Atmung des Babys nicht überwacht werden.
- Wenn sich die Bewegungen des Kindes bei zunehmenden Kindesalter, erhöhen, kann es vorkommen das das Kind sich von der Bewegungssensormatte entfernt und falschen Alarm auslöst. In diesem Fall kann eine weitere Matte angeschlossen werden um die Reichweite zu erhöhen.



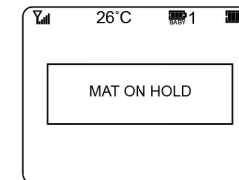
N.B. Im Falle das mehrere Baby Einheiten vorhanden sind ist zu bemerken das nur zwei der Einheiten mit einer Sensormatte ausgestattet werden können. Stellen Sie sicher, dass diese beiden Einheiten weitgenug voneinander entfernt betrieben werden, um falschen ATEMLOS Alarm oder KEIN MAT LINK Alarm zu vermeiden.

- Sobald die Atmung des Babys anormal wird und zu stoppen beginnt wird 20 Sekunden später der Text „ATEMLOS“ in Bildschirm (22) zu blinken beginnen und ein Alarm ertönen, so dass die Eltern auf die sofortige Überprüfung des Babys aufmerksam gemacht werden. Durch kurzes drücken der Ein- / Aus-Taste (12) können Sie den Alarm deaktivieren, aber den Text „ATEMLOS“ wird weiterhin auf dem Bildschirm angezeigt werden (22), bis der Zustand des Babys behoben ist.



Wenn es notwendig ist, das Kind aus dem Bettchen zu nehmen (Bsp. zum Zweck der Fütterung), kann durch kurzes berühren der Matte-Halt Taste MAT (17) Fehlalarm vermieden werden. Der Bildschirm (22) wird den Text „MAT ON HOLD“ zeigen, was bedeutet, dass die Bewegungserkennungsfunktion der Matte ausgeschaltet ist und kein Alarm ausgelöst werden kann wenn keine Aktivität des Babys erfasst wird.

N.B. Unter solcher Situation wird der Text „MAT ON HOLD“ immer auf dem Bildschirm (22) bleiben, um die Eltern daran zu erinnern, dass die Matte nicht die Bewegung des Babys überwacht.



N.B. Alarm wird klingen wenn ein Baby aus dem Kinderbett nach mehr als zwei Minuten seitdem pressen die MAT-Taste (17) herausgenommen wird. Um den Alarmton auszuschalten drücken Sie die MAT-Taste (17) noch einmal.

Um die Überwachung der Bewegung des Babys wiederaufzunehmen, berühren Sie entweder erneut die Matte-Halt Taste MAT (17) (der Text „MAT ON HOLD“ verschwindet vom Bildschirm (22)), oder legen das Baby in das Bettchen zurück, so dass die Sensormatte automatisch wieder zu funktionieren beginnt.

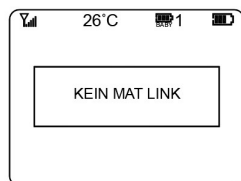
N.B. Das Baby muss sich für mind. 5 Sekunden im Bettchen befinden bevor die Matte diese Aktion ausführt.

WARNUNG: Die Taste wird nicht auf drücken reagieren, wenn die Baby Einheit nicht an eine Sensormatte angeschlossen ist.

7. Wenn die Verbindung zwischen der Sensormatte und Baby-Einheit verloren geht wird der Text „KEIN MAT LINK“ im Bildschirm (22) zusammen mit einem Alarm angezeigt. Unter solchen Umständen ist es für die Eltern nicht in möglich, die Atembewegung des Babys zu überwachen.

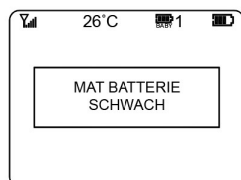
Die Verbindung kann in folgenden Fällen verloren gehen:

- Die Sensormatte ist ausgeschaltet.
- Die Batterie der Sensormatte ist erschöpft.
- Die Entfernung zwischen Baby Einheit und Sensormatte übersteigt 10m.



N.B. Der Verbindung verloren Alarm wird nicht ausgelöst, wenn die Baby Einheit und die Matte nicht miteinander angepasst worden sind.

8. Wenn der Akku der Sensormatte erschöpft ist erscheint der Text „MAT BATTERIE SCHWACH“ im Bildschirm (22), zusammen mit einem zu hörenden Alarm, der die Eltern auffordert neue Batterien in die Sensormatte einzusetzen.



Säuberung und Pflege

Stellen Sie sicher, dass das Gerät sauber ist. Verwenden Sie keine feuchten Materialien um das Gerät zu reinigen. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Substanzen. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um Staub von der Oberfläche des Geräts zu entfernen.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Es wird kein Audio,-Video Signalübertragen	1. Mikrofon Sensibilität ist zu niedrig 2. Batterie ist erschöpft oder Netzteil nicht richtig an die Baby Einheit angeschlossen	1. Stellen Sie Sensibilität höher ein, nutzen Sie Mikrofon sens. Regler (6) 2. Ladender Batterie oder Verbindung überprüfen
Ständige Übertragung	1. Mikrofon Sensibilität ist zu hoch 2. Bildschirm AN Funktion ist aktiviert	1. Regeln Sie das Mikrofon leiser 2. Nutzen Sie die Bildschirm Ein/ Aus Taste (19) um den Bildschirm auszuschalten
Außerhalb Reichweite Alarm ist ständig an	1. Baby Einheit Batterie erschöpft 2. Entfernung zw. Baby und Elterneinheit übersteigt Reichweite 3. Abstimmung ist verloren oder nicht ordnungsgemäß durchgeführt	1. Batterie laden oder Netzteil nutzen 2. Baby und Elterneinheit näher zusammenführen 3. Abstimmung der Geräte erneut durchführen
Das Bild auf dem Bildschirm ist gestört oder schwarz /weiß	1. Erreichen der Grenze des Funktionsbereiches 2. Lichtintensität im Raum des Babys zu niedrig, Baby-Einheit arbeitet unter Nachtsichtmodus mit Infrarot-LED als Beleuchtungsquelle 3. Störung durch andere elektronische Geräte beeinträchtigt den normalen Betrieb der Software der Babyeinheit	1. Nähern Sie Eltern und Baby Einheit einander mehr an 2. Erhöhen Sie die Lichtintensität im Kinderzimmer 3. Schalten Sie die Baby Einheit aus und wieder an
Zeigt immer niedrigen Batteriestand	1. Batterie ist erschöpft. 2. Nachtlichtfunktion der Baby Einheit sind angeschaltet 3. Akku Batterie ist defekt	1. Laden der Batterie mit Netzteil 2. Ausschalten von Nachtlicht 3. Neue Akku Batterien einsetzen
Lautsprecher der Eltern Einheit funktioniert nicht	1. Lautsprecher ist Stumm geschaltet	1. Antippen der AUF Taste (14) zum Erhöhen der Lautstärke
Viel Rauschen und Interferenzen	1. Baby Einheit befindet sich in der Nähe anderer elektr. Geräte.	1. Entfernen Sie andere elektrische Geräte oder platzieren Sie die Babyeinheit weit weg von Störquellen.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Zu kurzer Kommunikationsbereich	<ol style="list-style-type: none"> 1. Viele Wände zw. Baby und Elterneinheit 2. Baby Einheit Batterie ist erschöpft 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Umstellen von Baby und Elterneinheit 2. Aufladender Batteriedurch Netzteil
MAT ON HOLD Text erscheint ständig auf dem Bildschirm	<ol style="list-style-type: none"> 1. MAT ON HOLD Taste (17) ist gedrückt und die Sensormatte abgeschaltet 	<ol style="list-style-type: none"> 1. erneutes antippen der Taste (17) um die Sensormattenfunktion zu aktivieren
Bildschirm zeigt Text ATEMLOS und Alarm ist zu hören	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baby ist nicht im Kinderbett 2. Empfindlichkeit der Sensormatte ist nicht richtig reguliert 3. Das Baby atmet nicht richtig 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Legen Sie das Baby ins Bett zurück 2. Regeln Sie die Empfindlichkeit mit Hilfe des Reglers (27), so dass der Bewegungsmelder (26) im Einklang mit dem Atem des Babys blinkt 3. Nehmen Sie sofort die Versorgung des Babys auf und konsultieren Sie einen Arzt
KEIN MAT LINK Text leuchtet ständig auf und Alarm ist zu hören	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sensormatte ist ausgeschaltet 2. Batterie der Sensormatte ist erschöpft 3. Entfernung zwischen Baby Einheit und Matte überschreitet 10m 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie Sensormatte mit dem Bewegungsempfindlichkeitsregler (27) ein 2. Legen Sie eine neue Batterie ein 3. Stellen Sie die Baby Einheit näher an die Sensormatte

Garantiebedingungen

RAMILI Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Sorgfältig ausgewählte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für perfekte Funktion und lange Lebensdauer.

Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien oder Akkupacks. Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate ab dem Kaufdatum. Alle Mängel, die auf Material- oder Fabrikationsfehler innerhalb der Garantiezeit bezogen sind, werden kostenlos beseitigt. Die Garantierechte und Ansprüche erlöschen bei Eingriffen durch den Käufer, oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, sind von den Bestimmungen der Garantie ausgeschlossen.

Im Fall von Beschwerden, behalten wir uns das Recht vor das Gerät zu reparieren oder die defekten Teile zu ersetzen bzw. ein Ersatzgerät zu stellen. Ausgetauschte Teile oder Geräte gehen in unser Eigentum über. Rechte auf Entschädigung im Falle von Schäden sind ausgeschlossen, soweit keine Hinweise auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers zu erkennen sind.

Wenn Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweist, wenden Sie sich bitte die Verkaufsstelle, wo Sie das RAMILI Gerät gekauft haben mit dem Kaufbeleg als Nachweis. Alle Ansprüche aus den Garantiebedingungen in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung können nur in der betreffenden Verkaufsstelle geltend gemacht werden.

Nach Ablauf der Garantiefrist von einem Jahr ab Kaufdatum und Übergabe des Produktes erlöschen alle Garantieansprüche die nicht innerhalb dieses Zeitraumes geltend gemacht wurden.

Ramili Group (UK company number: 8313501)
 137 Brent Street, London NW4 4DJ, UK
 Tel: +44 (0) 2071 936711.
 Web: www.ramili.co.uk

MONITEUR VIDÉO RAMILI® BABY RV1200

Veillez-vous familiariser avec ces instructions et les garder, elles vous aideront à répondre à toutes les questions que vous pourriez avoir à propos de l'utilisation du moniteur vidéo pour bébé.

Instructions d'utilisation

Le Moniteur vidéo pour bébé Ramili RV1200 est composé de deux unités: un dispositif de transmission avec une caméra pour surveiller l'enfant, et un dispositif de réception avec moniteur pour les parents. Le moniteur vidéo pour bébé est conçu pour aider à la surveillance à distance des enfants, des malades et des personnes âgées, ou des animaux. La caméra va dans la chambre de l'enfant, tandis que le dispositif des parents peut être placé n'importe où, pour autant qu'il se situe dans la portée de transmission de la caméra. La portée de transmission dépend des conditions dans lesquelles on utilise le moniteur vidéo pour bébé.

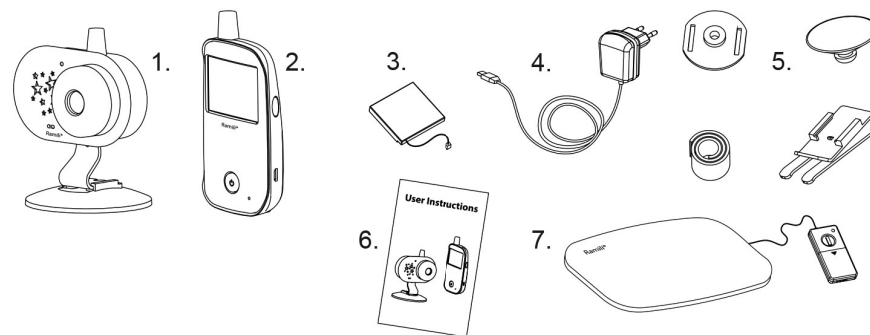
Caractéristiques

- Saut de fréquence largeur de spectre (FHSS) système avec zéro interférence.
- Le rayon d'émission est de 300 m environ en champ libre.
- Commande à distance de la caméra pour voir le bébé pendant qu'il dort.
- Fonction d'écran automatique une fois que la voix du bébé a été détectée.
- 2.4" écran couleur pour faciliter la visualisation.
- Fonction répondre.
- Activation de la vision nocturne automatique pour la surveillance dans l'obscurité.
- Commande à distance de la veilleuse et du volume du haut-parleur sur l'unité bébé.
- Indicateur de niveau visuel pour l'audio.
- Affichage de la température de la chambre du bébé sur l'écran et déclenchement d'une alerte lorsque la température est au-delà de la limite prédéfinie.
- Alerte automatique lorsque l'appareil est hors de portée.
- Indicateur de pile faible :
- L'unité parent peut fonctionner avec 4 caméras.
- L'unité parent est équipée d'une pile rechargeable Li.
- Un détecteur de mouvement optionnel, connecté sans fil à l'unité du bébé pour surveiller la respiration du bébé.

Le contenu de l'instruction

Accessoires standard	49
Guide et précautions d'utilisation	50
Alimentation électrique	51
Connexion	54
Agencement des commandes	56
Fonctionnement	57
Installer l'unité dans un berceau ou une poussette	58
Menu	59
Icônes affichées en haut de l'écran	62
Tapis détecteur de mouvement	66
Nettoyage et entretien	69
Guide de dépannage	69
Garantie	71

Accessoires standard



1. Unité bébé
2. Unité Parent
3. Bloc-piles Li-polymère 3.7 V rechargeable (installé dans l'unité parent)
4. 2 adaptateurs 5V AC
5. Clip et accessoires de montage
6. Manuel de l'utilisateur
7. Tapis détecteur de mouvement Ramili® Sensor Pad (en option)

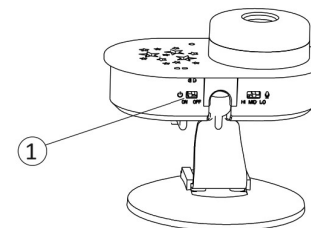
Guide et précautions d'utilisation

1. Utilisez uniquement les sources d'alimentation qui ont été fournies avec le produit. L'utilisation des sources d'alimentation d'autres fabricants peut endommager ou détruire le moniteur vidéo pour bébé.
2. Placez le dispositif pour enfants à un mètre au moins de l'enfant et quelque part où il est hors de la portée des enfants. L'électronique et le câble pour l'alimentation électrique sont dangereux pour les enfants et peuvent conduire à la suffocation, aux chocs électriques, aux incendies ou aux décès.
3. Ne laissez pas votre enfant jouer avec le moniteur vidéo pour bébé.
4. Utilisez l'appareil uniquement dans les conditions ambiantes admissibles.
5. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées.
6. N'exposez pas l'appareil à des substances liquides ou chimiques.
7. Evitez que l'appareil soit violemment secoué, lâché ou heurté.
8. Ne placez pas d'objets sur l'appareil.
9. N'utilisez pas le moniteur vidéo pour bébé dans des endroits très humides, par exemple, dans la salle de bain. L'humidité élevée peut endommager ou détruire l'appareil.
10. Si le moniteur vidéo pour bébé a été conservé dans des conditions de température basse, attendez au moins une heure avant de l'allumer, lui permettant de s'adapter à la température ambiante. Autrement, l'appareil peut être endommagé.
11. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement poussiéreux.
12. Veillez à ce que tous les dispositifs aient une ventilation adéquate, y compris les sources d'alimentation.
13. Le moniteur vidéo pour bébé n'est pas un appareil médical. Ne l'utilisez pas près de l'équipement médical électrique.
14. Le moniteur vidéo pour bébé ne devrait pas être le seul moyen de surveillance à distance. Ne comptez jamais uniquement sur le moniteur vidéo pour bébé. Le moniteur vidéo pour bébé est destiné à compléter une surveillance visuelle régulière de la part d'un adulte.
15. Si vous remarquez des signes de dommages mécaniques, de brûlure ou de fumée provenant d'un des appareils (y compris les sources d'alimentation), ou si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas normalement, débranchez immédiatement l'appareil de toute source d'alimentation et contactez le service clients Ramili de votre région ou un service de réparation agréé.
16. Veuillez-vous familiariser avec la section «Nettoyage et entretien» ultérieurement dans ces instructions.
17. Le RAMILI® BABY RV1200 atteint ses meilleures performances dans une plage de température de 0°C à + 50°C.
18. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation, la liste dans le manuel de l'utilisateur.

Alimentation électrique

Unité bébé

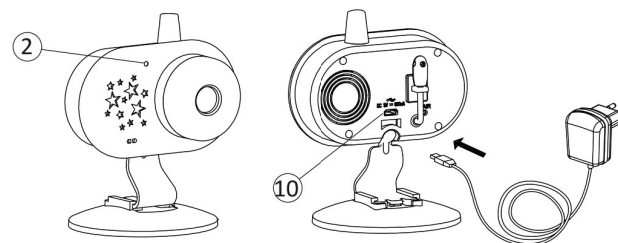
1. Alimentation par pile rechargeable Li (en option)



Le bloc-piles rechargeable Li-polymère de 800mAh inclus est déjà installé dans l'unité. Il suffit de régler l'interrupteur marche / arrêt (1) en position MARCHÉ pour la faire fonctionner.

NB La pile Li est incorporée dans l'unité et ne peut pas être remplacée par l'utilisateur final.

2. Fonctionnement avec adaptateur secteur



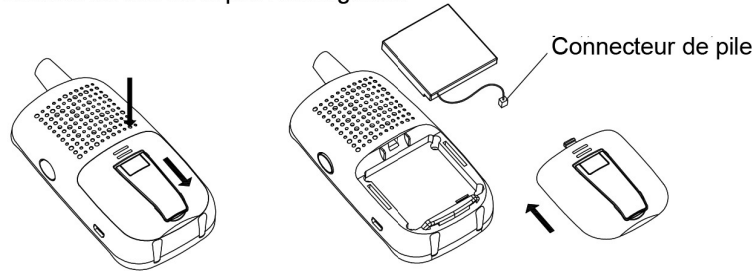
L'unité bébé peut fonctionner sur secteur alternatif en utilisant l'adaptateur 5V AC inclus. Branchez la fiche de sortie de l'adaptateur au port USB (10) de l'unité bébé ; assurez-vous que l'orientation est correcte.

Dans le cas du bloc-piles rechargeable installé dans l'unité, l'indicateur de mise en marche / pile faible (2) va passer du vert au rouge/vert, signalant que la pile est en charge. Une fois que la pile est complètement chargée l'indicateur de mise en marche / pile faible (2) passera au vert uniquement.

Notez que si l'unité est éteinte, une fois que vous branchez l'adaptateur 5V AC au port USB (10), l'indicateur de mise en marche / pile faible (2) s'allumera également en rouge pendant le processus de charge. Une fois que la charge est terminée, l'indicateur (2) s'éteint. Vous pouvez soit déconnecter l'adaptateur soit le laisser connecté, cela n'endommagera point la pile. Dans ce dernier cas, une fois que la pile est consommée et son niveau s'abaisse, l'adaptateur commencera automatiquement à recharger la pile.

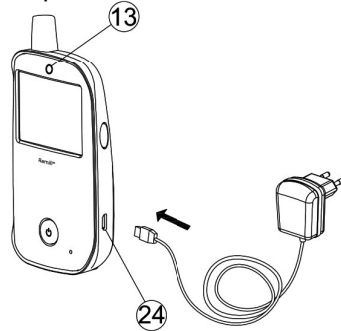
Unité Parent

1. Fonctionnement de la pile rechargeable



Le bloc-piles Li-polymère 1200mAh fourni est déjà installé dans l'unité. Pour remplacer la pile, faites coulisser le couvercle de la pile, retirez le connecteur de la pile de la prise.

2. Fonctionnement avec adaptateur secteur



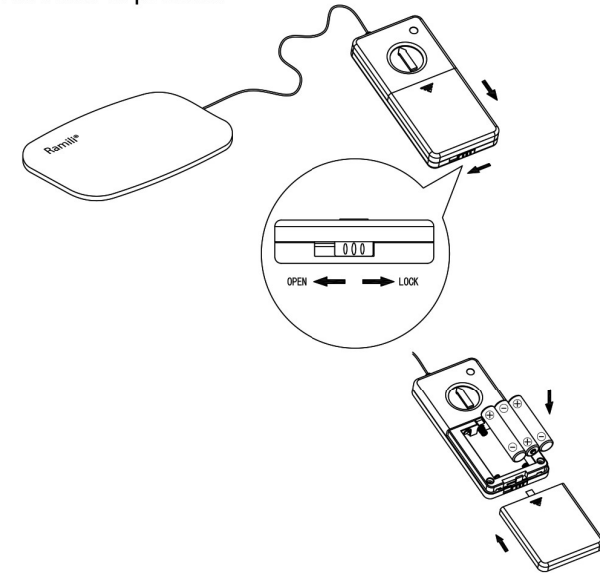
L'unité parent peut fonctionner sur secteur alternatif en utilisant l'adaptateur 5V AC fourni. Branchez la fiche de sortie de l'adaptateur au port USB (24) de l'unité parent. Avec l'unité mise en marche, l'indicateur de mise en marche / pile faible (13) va passer du vert au rouge, indiquant que la batterie est en charge. Une fois que la pile est complètement chargée, l'indicateur de mise en marche / pile faible (13) revient au vert. A noter que si l'unité parent est éteinte, une fois que vous branchez l'adaptateur 5V AC au port USB (24), l'indicateur de mise en marche / pile faible (13) s'allumera également en rouge pendant le processus de charge. Lorsque la charge est terminée, l'indicateur (13) s'éteint. Vous pouvez soit déconnecter l'adaptateur soit le laisser connecté, cela n'endommagera point la pile. Dans ce dernier cas, une fois que la pile est consommée et son niveau s'abaisse, l'adaptateur commencera automatiquement à recharger la pile.

NB Avant d'utiliser l'unité parent pour la première fois, chargez le bloc-piles Li fourni avec l'adaptateur secteur pendant au moins 5 heures.

ATTENTION: ASSUREZ-VOUS QUE LA BATTERIE DE L'UNITÉ PARENT EST DE TYPE RECHARGEABLE AVANT DE BRANCHER L'ADAPTATEUR SECTEUR AU PORT USB, AUTREMENT UNE EXPLOSION ACCIDENTELLE POURRAIT SE PRODUIRE.

Détecteur de mouvement Ramill® Sensor Pad (en option)

Réglez le levier de verrouillage en position ouverte, faites coulisser le couvercle de la pile dans le sens indiqué. Installez les piles alcalines 3 pcs AAA (UM-4), en respectant les polarités. Faites glisser le couvercle arrière de la pile et réglez le levier vers l'arrière pour verrouiller la position.

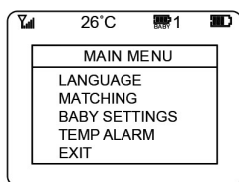


Connexion

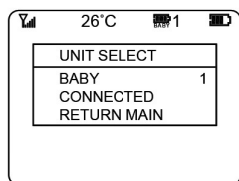
Ce processus est destiné à faire correspondre l'unité parent avec l'unité bébé afin qu'ils puissent communiquer entre eux alors qu'aucun autre appareil (même pas un moniteur bébé de modèle identique) ne peut interférer avec vous ou recevoir votre image.

L'unité bébé et l'unité parent sont déjà jumelées à la sortie de l'usine. Toutefois, si vous avez toujours des problèmes d'interférence ou si vous achetez une unité bébé supplémentaire, il est possible de les faire correspondre à nouveau en effectuant les démarches suivantes:

1. Appuyez sur le bouton MARCHÉ / ARRÊT \odot (12) de l'unité parent pendant 2 secondes pour l'allumer. Lorsque l'icône du menu \equiv (16) est allumée (si elle ne s'allume pas, appuyez brièvement sur le bouton \odot (12)), touchez-le pour afficher le menu principal sur l'écran 22. Utilisez les touches tactiles haut / bas $\wedge \vee$ (14) (15) pour sélectionner «MATCHING», appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer votre sélection.



2. L'écran (22) affichera le menu «UNIT SELECT»:



3. Utilisez les touches haut / bas $\wedge \vee$ (14) (15) pour sélectionner «Bébé», appuyez brièvement \equiv (16) pour confirmer. Maintenant, utilisez les touches haut / bas $\wedge \vee$ (14) (15) pour attribuer un numéro (1 - 4) pour l'unité bébé qui doit être appariée (normalement le no.1 est attribué à la première unité bébé qui doit être apparié), appuyez brièvement la touche du menu \equiv (16) pour confirmer.
4. Utilisez les touches haut / bas $\wedge \vee$ (14) (15) pour sélectionner «CONNECTED» ou «DISCONNECTED», appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer. L'écran (22) affichera le message «CONNECTING...».
5. Allumez maintenant l'unité bébé à l'aide du bouton marche / arrêt (1). Dans les 15 secondes qui suivent, utilisez un objet pointu pour appuyer brièvement sur le bouton d'appairage (8) à l'arrière.
6. Si l'appariement est réussi, l'écran (22) affichera l'image capturée par l'objectif de

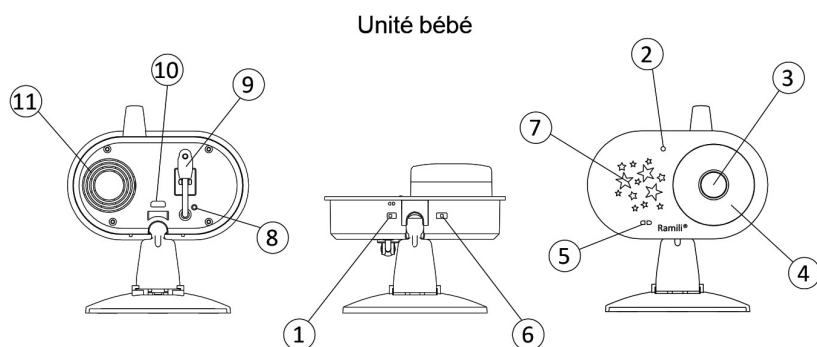
la caméra (3) et le texte «CONNECTED». Après 10 secondes, le menu s'éteindra automatiquement.

NB Veuillez noter que l'étape 5 doit être effectuée dans les 15 secondes qui suivent la mise en marche de l'unité bébé, autrement l'appariement n'aboutira pas.

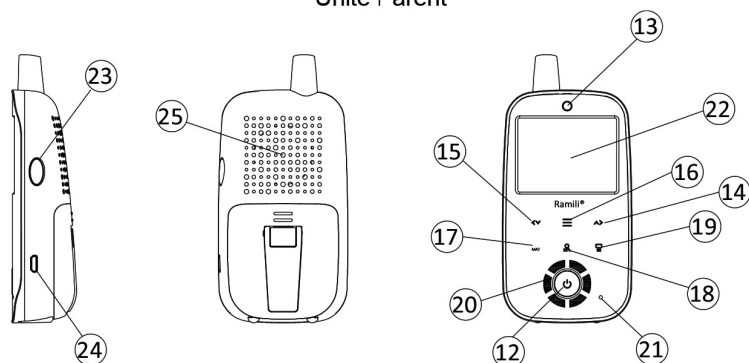
7. L'unité est maintenant prête à fonctionner.
8. Si l'appariement ne réussit pas (en ce sens que l'image sur l'écran (22) reste figée et ne suit pas la vue comme capturée par l'objectif de la caméra (3)), répétez les étapes 1-5 ci-dessus.
9. Dans le cas où vous devez faire correspondre l'unité parent avec plusieurs unités bébé (maximum 4 unités bébés différentes), répétez les étapes 1-5 ci-dessus avec chaque unité bébé à part. N'oubliez jamais d'effectuer l'étape 5 avec une seule unité bébé à la fois. N'effectuez jamais l'étape 5 avec deux ou plusieurs unités bébé à la fois car elles vont interférer les unes avec les autres et l'appariement n'aboutira pas.
10. Il est nécessaire d'attribuer un numéro différent d'unité bébé à chaque unité bébé, la nouvelle correspondance remplacera l'ancienne correspondance et l'unité bébé initialement synchronisée ne communiquera plus avec l'unité parent.
11. Pour dépareiller une unité bébé, suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus. A l'étape 3, sélectionnez le numéro de l'unité bébé qui a besoin d'être dépareillée, puis continuez par l'étape 4. N'effectuez pas l'étape 5, attendez 20 secondes et l'écran (22) affichera le message «DISCONNECTED». L'unité bébé sélectionnée est maintenant dépareillée.
12. **Détecteur de mouvement.** La correspondance entre l'unité bébé et le détecteur de mouvement doit être effectuée après l'appariement réussi entre l'unité bébé et l'unité parent, sinon le système ne fonctionnera pas correctement.
13. Assurez-vous que l'unité parent est éteint. Maintenant réglez l'unité bébé en mode appariement en répétant l'étape 5 ci-dessus. L'indicateur d'alimentation (2) se mettra à clignoter.
14. Mettez en marche le capteur de mouvement en réglant le bouton (27) dans le sens horaire, maintenant deux bips sonores se feront entendre dans l'unité bébé, signalant que la correspondance est réussie.
15. Eteignez l'unité bébé, puis remettez-la en marche pour un fonctionnement normal, vous entendrez probablement l'alarme de respiration anormale dans l'unité parent après 20 secondes au cas où rien n'est placé sur le détecteur de mouvement. Tapez légèrement à plusieurs reprises sur le détecteur et l'alarme s'arrêtera, cela montre que le système fonctionne correctement.

NB Quand il n'est plus nécessaire de surveiller la respiration du bébé à mesure qu'il grandit, le détecteur de mouvement peut être arrêté et désaccouplé de l'unité bébé pour éviter les fausses alarmes Grâce à MAT LIEN CASSE. Pour ce faire, effectuez l'étape 13 ci-dessus mais n'effectuez pas l'étape 14, attendez plus de 20 secondes jusqu'à ce que l'indicateur d'alimentation (2) cesse de clignoter, puis éteignez l'unité bébé. Le détecteur est maintenant désaccouplé de l'unité bébé.

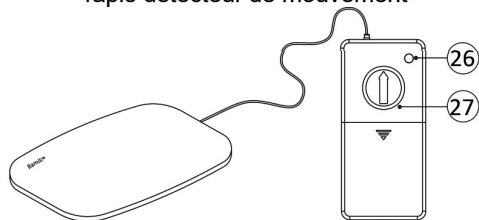
Agencement des commandes



Unité Parent




Tapis détecteur de mouvement






- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|--|
| 1. Interrupteur Marche / Arrêt | 10. Port USB | 20. Indicateur de niveau visuel |
| 2. Indicateur Marche / pile faible | 11. Haut-parleur | 21. Microphone |
| 3. Objectif photographique | 12. Bouton Marche/ Arrêt | 22. Écran TFT |
| 4. LED IR de vision nocturne | 13. Indicateur Marche / pile faible | 23. Bouton réponse |
| 5. Microphone | 14. Touche haut / droite | 24. Port USB |
| 6. Sélecteur sensibilité micro | 15. Touche bas / gauche | 25. Haut-parleur |
| 7. Veilleuse | 16. Touche menu | 26. Indicateur de mouvement |
| 8. Bouton appariement | 17. TAPIS sur la touche en attente | 27. Bouton de sensibilité au mouvement |
| 9. Détecteur de température | 18. Touche Zoom | |
| | 19. Touche Écran MARCHE / ARRÊT | |

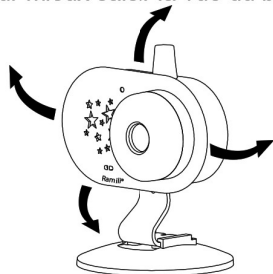
Fonctionnement

- Placez l'unité bébé à environ un mètre du berceau avec l'objectif de la caméra (3) et le microphone (5) tournés vers le bébé.
- Allumez l'unité en réglant le bouton MARCHE / ARRÊT (1) en position MARCHE, l'indicateur marche / pile faible (2) s'allume en vert continu. Dans le cas où la pile est épuisée, l'indicateur (2) commencera à clignoter en vert. Utilisez l'adaptateur secteur 5V fourni comme source d'alimentation électrique et rechargez la pile.
- Maintenant, allumez l'unité parent par un appui prolongé sur le bouton MARCHE / ARRÊT (12) pendant 2 secondes avec l'indicateur marche / pile faible (13) montrant le vert en continu. Si cet indicateur commence à clignoter en vert, les piles sont épuisées et doivent être rechargées en utilisant l'adaptateur 5V AC fourni.
- L'image capturée par l'objectif de la caméra (3) doit être affichée sur l'écran (22) tandis que le son capté par le microphone (5) doit être entendu dans le haut-parleur (25). Dans le cas où l'écran affiche le texte «Pas de signal ou Hors de portée», cela signifie que les unités ne sont pas correctement appariées (voir SECTION APPARIEMENT).

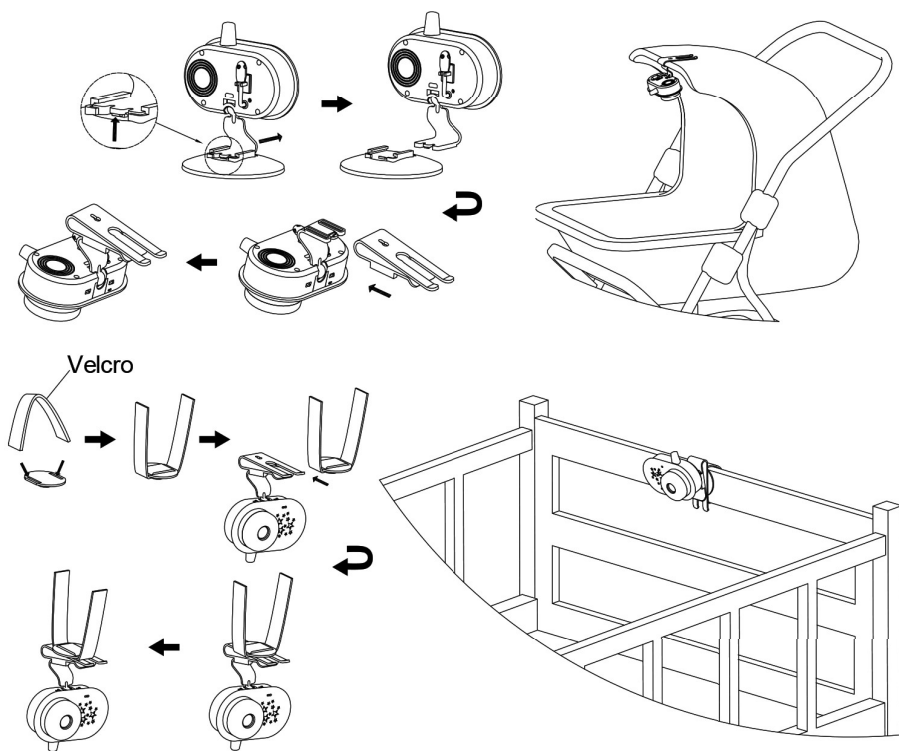
Réglez le volume du haut-parleur (25) pour obtenir un niveau d'écoute confortable en utilisant les touches tactiles <> (14) (15), un graphique à barres correspondant sera affiché à l'écran (22). Dans le cas où les parents préfèrent garder l'environnement silencieux, il suffit de toucher la touche bas / gauche <v (15) jusqu'à ce que l'icône  apparaisse et le haut-parleur (25) devient muet. Pour retrouver le son du haut-parleur, appuyez à nouveau sur la touche haut / droite ^> (14).

NB Veuillez noter que les touches tactiles ne fonctionneront que lorsque les icônes (<>  MAT  ) sont allumées, ce qui arrive en appuyant brièvement sur le bouton MARCHE / ARRÊT (12). Ces icônes s'éteignent automatiquement après 8 secondes si aucune touche n'est touchée pour éviter une manipulation défectueuse pendant l'utilisation quotidienne.

5. L'objectif de la caméra de l'unité bébé peut être incliné vers le haut et vers le bas ainsi que latéralement pour mieux saisir la vue du bébé.



Pour installer l'unité dans un berceau ou une poussette, utilisez le clip fourni comme indiqué ci-dessous:

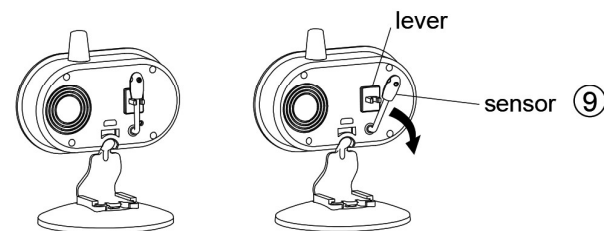


6. Le volume du haut-parleur et de la veilleuse sur l'unité bébé peut être réglé à distance depuis l'unité parent en entrant dans le menu (voir ci-dessous l'étape 9).
7. Utilisez le sélecteur de sensibilité du micro (6) pour sélectionner un niveau sonore (Haut, Moyen ou Bas) qui déclenchera la transmission depuis l'unité bébé à

chaque fois que le microphone (5) captera la voix du bébé. Haut niveau signifie que l'unité est plus sensible aux sons.

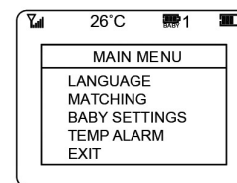
8. Cette unité bébé est équipée d'une fonction automatique de vision de nuit. Chaque fois que le capteur de lumière détecte une faible intensité lumineuse dans la chambre du bébé, il passera automatiquement aux LED (infrarouge) IR (4) comme source d'éclairage. L'objectif de la caméra (3) saisit l'image IR du bébé et la transmet à l'unité parent, qui est affichée à l'écran comme une image en noir et blanc (22).

NB Dans le cas où l'unité bébé fonctionne en mode vision de nuit et avec une transmission en continu pendant une longue période de temps, la chaleur générée dans le circuit peut affecter le capteur (9) et induire une lecture inexacte de température plus élevée. Dans de telles circonstances, il est recommandé de retirer le capteur (9) du levier et de le garder loin du caisson de l'unité.

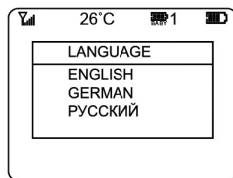


9. Menu

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation MARCHE / ARRÊT (12) pour allumer les icônes des touches tactiles (<> ≡ MAT 🔊 📺). Appuyez sur l'icône du menu ≡ (16) et le Menu principal sera affiché. Utilisez les touches haut / bas ▲▼ (14) (15) pour sélectionner LANGUE, CONNEXION, OPTIONS BÉBÉ ou ALARME DE TEMP, puis appuyez brièvement sur la touche du menu ≡ (16) pour confirmer.

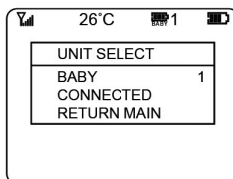


Langue



Utilisez les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour choisir entre l'anglais, l'allemand et l'russe, appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer votre sélection.

Connexion

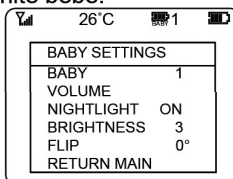


Pour une unité parent appariée avec plus d'une unité bébé, utilisez cette fonction pour sélectionner l'unité bébé à surveiller.

Appuyez sur les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour sélectionner «Baby», appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer. Maintenant, utilisez les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour sélectionner le numéro de l'unité bébé que vous préférez surveiller (1, 2, 3, 4 ou SCAN), appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer. L'écran (22) affichera l'image telle que saisie par l'unité bébé sélectionnée. Dans le cas où SCAN est sélectionné, l'écran (22) affichera l'image de chaque unité bébé à son tour pour une période de 8 sec. Après 30 secondes, si aucune unité bébé ne détecte de son, l'écran (22) sera désactivé jusqu'à ce que l'une des unités bébé détecte un son, l'écran (22) affichera l'image de cette unité bébé pendant 15 secondes avant de continuer à scanner les autres unités.

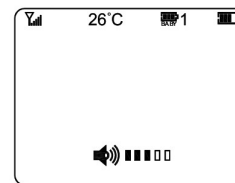
Options bébé

Ce menu permet de régler à distance le volume du haut-parleur, l'état de la veilleuse, la luminosité et le tableau de l'unité bébé.



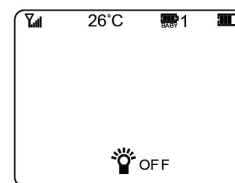
Utilisez les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour sélectionner «BABY» puis appuyez sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer. Utilisez les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour sélectionner les paramètres que vous préférez définir sur l'unité bébé, appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer.

Volume



Utilisez les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour sélectionner parmi les 5 niveaux (1 étant le volume le plus faible et 5 étant le plus élevé), appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer.

Veilleuse



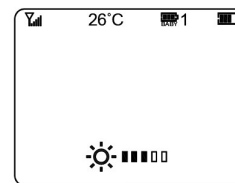
Utilisez les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour choisir entre MARCHE, ARRÊT ou VOX, appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer.

ON = la veilleuse est activée en permanence.

OFF = la veilleuse est éteinte en permanence.

VOX = la veilleuse est activée par la voix (allumée quand il y a du son et éteinte quand il n'y a pas de son).

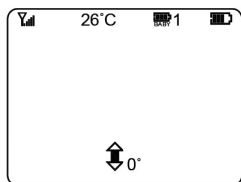
Luminosité



Utilisez les touches haut / bas \wedge \vee (14) (15) pour sélectionner l'un des 5 niveaux de luminosité de l'écran, appuyez brièvement sur la touche du menu \equiv (16) pour confirmer. Veuillez noter que la luminosité de l'écran correspondant à chaque unité bébé peut être réglée individuellement.

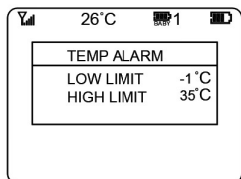
(NB Il est impossible de régler le niveau de luminosité quand il n'y a pas d'image affichée à l'écran).

Rotation



Utilisez les touches haut / bas ▲▼ (14) (15) pour sélectionner une image normale ou inversée à 180° (utilisez-la couramment lors de la visualisation du bébé dans la poussette). Appuyez brièvement sur touche du menu ≡ (16) pour confirmer. (NB Il est impossible de régler le rotation quand il n'y a pas d'image affichée à l'écran).

Alarme de température



Utilisez les touches haut / bas ▲▼ (14) (15) pour choisir entre Limite Haute et Limite Basse, appuyez brièvement sur la touche du menu ≡ (16) pour confirmer.

Utilisez les touches haut / bas ▲▼ (14) (15) pour choisir entre 10°C à 49°C pour la limite haute et 0° à 20°C pour la limite basse. Appuyez brièvement sur touche du menu ≡ (16) pour confirmer.

Si vous sélectionnez ARRÊT, aucune limite n'est définie.

Dans le cas où vous avez fait une entrée illogique (par exemple, vous avez sélectionné 15°C comme limite haute et 20°C comme limite basse), l'unité n'acceptera pas votre sélection et la corrigera automatiquement pour un réglage de 3° plus haut ou plus bas, en fonction de ce que vous avez défini en premier - la limite haute ou basse.

Veillez noter que le réglage des limites de température sont les mêmes pour toutes les unités bébé.

À tout moment, appuyez brièvement sur le bouton marche / arrêt ⏻ (12) pour quitter le menu.

10. Chaque fois que le bébé produit un son et l'unité bébé s'active, l'indicateur de niveau visuel (20) s'allumera. Plus la voix du bébé est forte, plus il y aura de nouveaux segments qui s'allumeront. Cette fonction est utile dans les cas où les parents préfèrent baisser le volume du haut-parleur (25) pour garder l'environnement silencieux, tout en restant en mesure de surveiller l'activité d'un bébé.

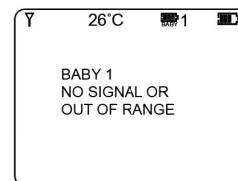
11. Il y a 4 icônes affichées en haut de l'écran:



- L'icône intensité du signal
- Icône température
- L'unité bébé n. et l'icône de la pile correspondante
- Icône batterie

L'icône intensité du signal

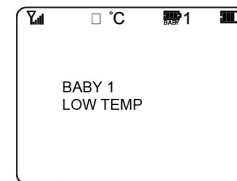
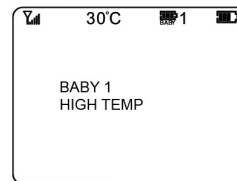
Dans la plage de fonctionnement, lorsque l'icône de l'intensité du signal montre 6 barres entières, une image colorée et nette peut être vue à l'écran (22). Cependant, au fur et à mesure que la distance entre les unités bébé et parent augmente, l'icône de l'intensité du signal montre un nombre inférieur de barres et l'image devient moins nette. Une nouvelle augmentation de la distance conduira à une image figée jusqu'à un point où l'écran (22) affichera le texte «NO SIGNAL OUT OF RANGE». Ce texte sera affiché à l'écran (22) à des intervalles réguliers. En même temps, l'indicateur de niveau visuel (20) commence à clignoter et une alarme sonore se fera entendre pour alerter les parents. Cette alarme sonore peut être arrêtée en appuyant brièvement sur le bouton MARCHE / ARRÊT ⏻ (12), mais le texte à l'écran (22) et l'indicateur de niveau visuel (20) continueront à clignoter jusqu'à ce que l'état soit rectifié.



Chaque fois que l'unité parent revient à la plage de fonctionnement, l'alarme sonore s'arrête et l'indicateur de niveau visuel (20) cesse de clignoter.

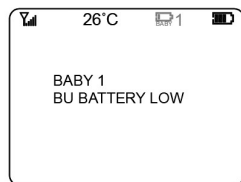
Icône température

L'icône de température indique la température actuelle de la chambre du bébé. Dans le cas où la température se situe en dehors des limites prédéfinies dans «TEMP ALARM» sous «BABY SETTING», une alarme sonore retentira et l'écran (22) affichera les informations suivantes:




L'unité bébé n. et l'icône de la pile correspondante








Le numéro de l'unité bébé et l'icône de pile correspondante montre l'image à partir de laquelle l'unité bébé ainsi que le niveau de la pile. Dans le cas où le niveau de la pile est trop bas, une alarme retentit et l'écran (22) affiche ce qui suit:

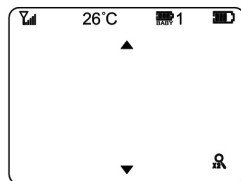
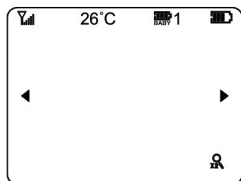




icône batterie

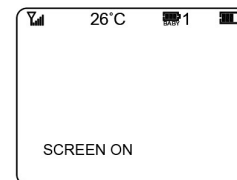
L'icône de la batterie indique l'état de la batterie de l'unité parent. Les segments de l'icône diminuent un à un à mesure que la pile se décharge jusqu'à ce qu'elle se vide, l'icône  se met à clignoter et une alarme sonore se fera entendre, exhortant les parents à recharger la pile.

Pendant le processus de charge, les segments de l'icône de la batterie clignoteront à leur tour et l'indicateur marche / pile faible (13) restera rouge jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée, ensuite il devient vert.



12. L'image à l'écran (22) peut être agrandie 2 fois afin que les parents puissent voir leur bébé plus clairement. Appuyez brièvement sur la touche zoom  (18) et l'image sera agrandie tandis que l'icône  et  seront affichées à l'écran (22). L'utilisation de la touche gauche / droite (14) (15) peut déplacer l'image vers la gauche et vers la droite. Si vous appuyez à nouveau sur la touche zoom  (18) l'icône  apparaîtra à l'écran (22). Utilisez la touche haut / bas  (14) (15) pour déplacer l'image vers le haut et vers le bas. Pour quitter le mode zoom, appuyez brièvement sur la touche zoom  (18) encore une fois.

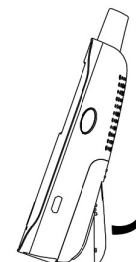


13. Les parents sont en mesure de voir l'image du bébé pendant qu'il dort (par exemple lorsque le bébé ne fait pas de bruit et l'unité bébé est en mode veille). Appuyez brièvement sur la touche marche / arrêt  (19) de l'écran à tout moment et l'unité bébé sera activée, l'écran (22) affichera l'image du bébé ainsi que le texte «SCREEN ON». L'écran restera allumé jusqu'à ce que la touche marche / arrêt  (19) de l'écran sera touchée à nouveau. Pour économiser l'énergie de la pile, il est recommandé d'utiliser la fonction écran allumé seulement si cela s'avère nécessaire.



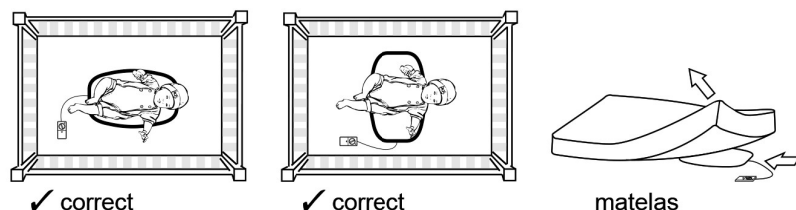
NB Lorsque l'écran (22) est allumé en mode VOX, appuyer brièvement sur la touche marche / arrêt  (19) n'aura aucun effet.

14. Le parent peut répondre au bébé à tout moment en utilisant la fonction réponse:
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche réponse (23).
 - Parlez en direction du microphone (21).
 - Votre voix sera entendue dans le haut-parleur (11).
 - Réglez le volume du son entendu en utilisant le menu de réglage Bébé.
 - Relâchez la touche réponse (23) pour écouter le bébé.
15. 15. Chaque fois que les touches des icônes sont touchées, un bip se fera entendre. Pour éliminer ce bip, appuyez et maintenez enfoncée la touche bas  (15) pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'un second bip se fait entendre. Pour revenir au bip, appuyez et maintenez enfoncée la touche haute  (14) pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fait entendre. Chaque fois que l'unité est éteinte puis allumée à nouveau, le bip se fera entendre automatiquement.
16. L'unité parent peut être réglée pour résister fermement en retirant le levier du couvercle de la pile.



Tapis détecteur de mouvement (en option)

1. Placez le tapis détecteur de mouvement sous le matelas (il n'est pas recommandé de l'utiliser avec des matelas à mousse mémoire), dans le sens de la longueur et directement sous l'endroit où dort votre bébé. Pour des performances optimales, il ne devrait y avoir aucune literie pliée entre le tapis détecteur et le matelas. D'ailleurs, si le support du matelas est trop mou (comme un ressort ou un sous-tapis), une planche doit être placée sous le tapis pour lui fournir une surface ferme. La taille de la planche devrait dépasser celle du tapis détecteur.

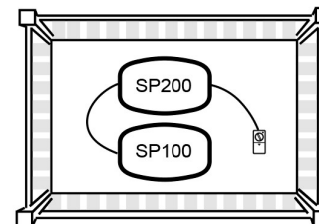


2. Avec le bébé placé dans le berceau, mettez en marche le tapis détecteur en tournant le bouton de sensibilité au mouvement (27) dans le sens horaire. Ajustez la position du bouton (27) de telle sorte que l'indicateur de mouvement (26) clignote au rythme du mouvement de la respiration du bébé. Glissez le boîtier de commande sous le matelas pour le garder hors de portée du bébé et placez-le aussi loin du tapis détecteur que possible. En fonction du changement de poids à mesure que le bébé grandit, il peut être nécessaire d'ajuster le réglage de sensibilité du bouton (27) à nouveau. Dans le cas où le réglage de sensibilité ne convient pas, l'indicateur de mouvement (26) restera toujours sur MARCHE ou ARRÊT et une fausse alarme pourrait se produire.

NB Avant de tenter de régler le bouton (27), attendez au moins 15 -20 min jusqu'à ce que le bébé se soit assagi ou endormi.

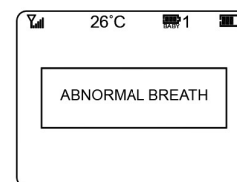
3. Dans un environnement avec des vibrations continues du sol, le tapis détecteur pourrait marquer une fausse détection et retarder ou empêcher l'alarme de sonner. Dans de telles circonstances, déplacez le berceau dans un coin de la pièce ou à proximité d'un mur de soutien solide. En outre, gardez le berceau loin des courants d'air.
4. Assurez-vous que l'unité bébé et le tapis détecteur se trouvent dans la même pièce ou à distance l'un de l'autre de 32 pieds (10m) au maximum, autrement ils risquent de perdre la connexion qui les relie et la respiration du bébé ne pourra plus être surveillée.
5. Lorsque le mouvement du bébé augmente, à mesure qu'il grandit, il pourrait se déplacer loin du tapis détecteur et provoquer une fausse alarme. Un tapis

détecteur de mouvement supplémentaire peut être connecté afin d'augmenter la couverture.



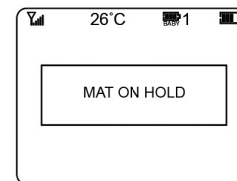
NB Dans le cas où il y a plusieurs unités bébé opérant dans le système, seulement DEUX unités bébé peuvent être équipées de tapis détecteur. Assurez-vous que chaque unité bébé et son tapis détecteur correspondant sont éloignés les uns des autres et placés dans des chambres séparées pour éviter qu'ils interfèrent les uns avec les autres et créent une fausse alarme de ABNORMAL BREATH ou une fausse alarme de MAT LINK LOST.

6. Quand la respiration du bébé devient anormale et s'arrête, 20 secondes plus tard, le texte «ABNORMAL BREATH» commence à clignoter sur l'écran (22) et une alarme se fera entendre pour avertir le parent qu'il doit immédiatement prendre soin du bébé. Appuyez brièvement sur le bouton marche / arrêt (12) pour désactiver l'alarme, mais le texte «ABNORMAL BREATH» continuera à s'afficher à l'écran (22) jusqu'à ce que l'état du bébé soit rétabli.



Quand il est nécessaire d'enlever le bébé du berceau (par exemple, pour le nourrir), afin d'éviter une fausse alarme, appuyez brièvement sur la touche en attente du tapis MAT (17). L'écran (22) affichera le texte «MAT ON HOLD», indiquant que la fonction de détection de mouvement du tapis est suspendue, et aucune alarme ne se fera entendre même si le tapis ne peut détecter aucune activité du bébé.

NB Dans une telle situation, le texte «MAT ON HOLD» restera toujours à l'écran (22) pour rappeler aux parents que le tapis ne surveille pas les mouvements du bébé.



NB L'alarme retentit si un bébé est retiré de le lit de bébé pendant plus que deux minutes depuis appuyant sur le bouton MAT (17). Pour arrêter l'alarme, appuyer sur le bouton MAT (17) une fois de plus.

Pour reprendre le mouvement de surveillance du bébé, soit vous touchez à nouveau le tapis sur la touche en attente (17) (le texte «MAT ON HOLD» disparaît de l'écran (22)) soit vous replacez le bébé dans le berceau, et alors le tapis détecteur se mettra automatiquement en marche.

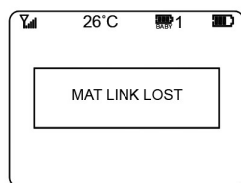
NB Le bébé doit être placé dans le berceau plus de 5 sec. avant que le tapis ne reprenne son fonctionnement.

AVERTISSEMENT: La touche ne répondra pas au toucher au cas où l'unité bébé n'est pas appariée avec un tapis détecteur de mouvement.

7. Chaque fois que la connexion entre le tapis détecteur et l'unité bébé est perdue, le texte «MAT LINK LOST» sera affiché à l'écran (22) à côté d'une alarme. Dans de telles circonstances, le parent est incapable de suivre le mouvement de la respiration du bébé.

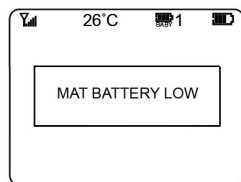
La connexion perdue peut être due à l'une des situations suivantes:

- Le tapis détecteur est éteint.
- La pile du tapis détecteur est épuisée.
- La distance entre l'unité bébé et le tapis détecteur dépasse 10m.



NB L'alarme de connexion perdue ne sera pas disponible au cas où l'unité bébé n'est pas appariée à un tapis détecteur.

8. Lorsque le niveau de la pile du tapis détecteur signale qu'elle est en train de se décharger, le texte «MAT BATTERY LOW» sera affiché à l'écran (22) et une alarme se fera entendre, exhortant le parent à placer une pile neuve dans le tapis détecteur.



Nettoyage et entretien

Assurez-vous que l'appareil est propre. N'utilisez pas des matériaux humides pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de substances chimiques ou abrasives. Utilisez un chiffon doux et sec pour enlever la poussière de la surface du dispositif.

Guide de dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
Aucun signal audio ou vidéo n'est transmis	<ol style="list-style-type: none"> 1. La sensibilité du micro est trop 2. La pile est déchargée ou l'adaptateur secteur est mal branché dans l'unité bébé 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réglez vers le haut la sensibilité du micro en utilisant le sélecteur de sensibilité du micro (6) 2. Rechargez la pile ou vérifiez la connexion
Transmission toujours	<ol style="list-style-type: none"> 1. La sensibilité du micro est trop élevée 2. La fonction Écran allumé est activée 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pour régler vers le bas la sensibilité du micro 2. Utilisez la touche écran marche/arrêt (19) pour éteindre l'écran
L'alarme hors de portée toujours active	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pile de l'unité bébé est épuisée 2. La distance entre l'unité bébé et l'unité parent dépasse la plage de fonctionnement 3. L'appariement est perdu ou il n'a pas été effectué correctement 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rechargez la pile ou utilisez l'adaptateur secteur 2. Rapprochez l'unité bébé et l'unité parent 3. Effectuez l'appariement à nouveau
L'image à l'écran n'est pas nette ou elle devient figée ou elle passe au noir et blanc	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atteint la limite de la plage de fonctionnement 2. L'intensité lumineuse trop faible dans la chambre du bébé l'unité bébé fonctionne en mode de vision nocturne utilisant les LED infrarouges comme source d'éclairage 3. Les interférences provenant d'autres appareils électroniques affectent le fonctionnement normal du logiciel dans l'unité bébé 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rapprochez l'unité parent de l'unité bébé 2. Augmentez l'intensité lumineuse dans la chambre du bébé 3. Réinitialisez l'unité bébé en l'éteignant puis en la rallumant
Montre toujours pile faible	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pile est épuisée 2. La veilleuse est active dans l'unité bébé 3. La pile rechargeable est endommagée 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rechargez la pile en utilisant l'adaptateur secteur 2. Éteignez la veilleuse 3. Remplacez par une pile neuve
Le haut-parleur n'a pas de son dans l'unité parent	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le haut-parleur est muet 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur la touche haut (14) pour réactiver la sortie sonore du haut-parleur

Problème	Causes possibles	Solution
Beaucoup de bruit statique et d'interférences	1. L'unité bébé se trouve à proximité d'autres appareils électriques	1. Enlevez les appareils électriques ou relocalisez l'unité bébé loin de la source d'interférences
Plage de communication trop courte	1. De nombreuses cloisons entre l'unité bébé et l'unité parent 2. La pile de l'unité bébé est épuisée	1. Relocalisez l'unité bébé et l'unité parent 2. Rechargez la pile ou utilisez
Le texte MAT ON HOLD s'affiche toujours à l'écran	1. Tapissurlatouche en attente (17) est touché et le tapis détecteur est mis en attente	1. Touchez à nouveau la touche (17) pour activer le fonctionnement du tapis détecteur
L'écran affiche le texte ABNORMAL BREATH et l'alarme se fait entendre	1. Le bébé n'est pas dans le berceau 2. La sensibilité du tapis détecteur n'est pas correctement réglée 3. La respiration du bébé est anormale	1. Placez le bébé dans le berceau 2. Réglez la sensibilité en utilisant le bouton de sensibilité au mouvement (27) de telle sorte que l'indicateur de mouvement (26) clignote au rythme de la respiration du bébé 3. Prenez soin du bébé tout de suite et consultez un médecin
Le texte MAT LINK LOST s'affiche toujours et l'alarme se fait entendre	1. Le tapis détecteur est éteint 2. La pile du tapis détecteur est en train de s'épuiser 3. La distance entre l'unité bébé et le matelas dépasse 32 pieds (10 m)	1. Mettez en marche le tapis détecteur en utilisant le bouton de sensibilité au mouvement (27) 2. Remplacez par une pile neuve 3. Rapprochez l'unité bébé du tapis détecteur

Garantie

Les équipements Ramili sont produits et testés avec les dernières méthodes de production. Du matériel sélectionné avec soin et développé avec une technologie de pointe pour assurer un fonctionnement parfait et une longue durée de vie.

Les termes de la garantie ne s'appliquent pas aux batteries ou le bloc d'alimentation utilisés dans les produits. La période de garantie est de 12 mois à partir de la date d'achat.

Tous les problèmes liés au matériel ou aux erreurs de fabrication seront réglés sans frais pendant la durée de la garantie.

Vos droits de réclamation selon les termes de la garantie seront annulés si l'acheteur ou un tiers ont effectué des modifications. Les dégâts causés suite à une mauvaise manipulation ou mauvaise utilisation, l'usure normale, un mauvais positionnement ou rangement, une catastrophe naturelle et d'autres influences externes ne sont pas couverts par la garantie. En cas de plainte, nous nous réservons le droit de remplacer ou réparer les pièces défectueuses, ou de remplacer l'appareil. Les pièces ou appareils remplacés deviendront alors notre propriété. Les droits de compensation, en cas de dégât sont exclus de la garantie quand il n'y a pas de preuves de négligence ou d'intention de la part du fabricant; Si votre appareil montre des signes de faiblesse; pendant la période de garantie, contactez le magasin où vous avez acheté le produit Ramili, il vous donnera un reçu de vente. Toutes les réclamations qui entrent dans les termes de la garantie en accord avec cette accord peuvent être uniquement traitées par le distributeur.

Aucune déclaration sous les termes de la garantie, ne peut être traitée après une période d'un an à partir de la date d'achat.

Ramili Group (Numéro d'entrée britannique: 8313501)
Churchill House, 137 Brent Street, London NW4 4DJ, UK
Tel: +44 (0) 2071 936711. Web: www.ramili.co.uk

ВИДЕОНЯНЯ RAMILI® BABY RV1200

Инструкция пользователя

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией и сохраните её для разрешения вопросов по эксплуатации видеоняни.

Описание и предназначение

Видеоняня Ramili Baby RV120 представляет из себя два блока: передающий блок (камера – детский блок) и принимающий блок (монитор – родительский блок). Видеоняня предназначена для наблюдения за ребёнком, за немощными людьми или за животными на удалённом расстоянии. Камера располагается в детской комнате, родительский блок располагается в любом помещении, в котором может быть получен сигнал, передаваемый камерой. Дальность приёма сигнала зависит от условий помещения, в котором используется видеоняня.

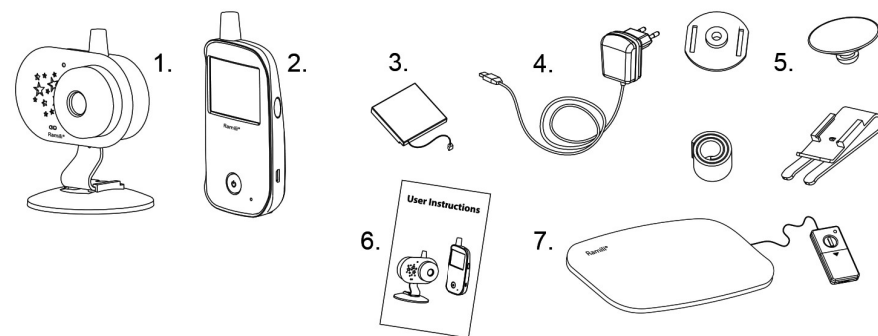
Особенности

- Технология связи без помех (FHSS) и без интерференции.
- Радиус действия до 300 м на открытом пространстве.
- Дистанционное управление функциями камеры, удалённый просмотр, непрерывный мониторинг.
- Функция автоматического включения экрана при обнаружении плача.
- Цветной экран с диагональю 6,1 см (2.4»).
- Функция обратной связи.
- Автоматическое включение ночного видения для наблюдения в темноте.
- Дистанционное управление ночничком и громкостью динамика на детском блоке с родительского.
- Визуальная индикация громкости плача.
- Отображение температуры в детской на экране монитора и оповещение выходе температуры за пределы заданного диапазона.
- Автоматическое оповещение при выходе из зоны приёма.
- Индикатор низкого заряда батареи.
- Родительский блок может работать с 4 камерами одновременно.
- Родительский и детский блоки оснащены литиевым аккумулятором.
- Видеоняня совместима с беспроводным монитором дыхания Ramili Sensor Pad, для контроля дыхания малыша (опционально).

Содержание инструкции

Комплектация	73
Правила эксплуатации и меры предосторожности	74
Подключение питания	75
Соединение родительского и детского блоков	78
Назначение элементов устройства	80
Управление	81
Крепление на кровати или коляске	82
Меню	83
Значки на экране	86
Монитор дыхания	89
Очистка и уход	92
Устранение неполадок	93
Гарантия	94

Комплектация



1. Детский блок
2. Родительский блок
3. 3.7V Li перезаряжаемая батарея (установлена в родительском блоке)
4. 5V AC адаптер питания x 2 шт.
5. Набор для крепления камеры
6. Инструкция пользователя
7. Монитор дыхания Ramili® Movement Sensor Pad (опционально)

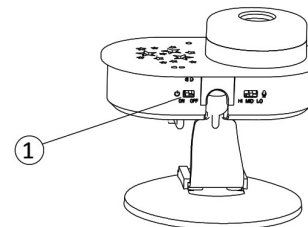
Правила эксплуатации и меры предосторожности

1. Используйте только те блоки питания, которые входят в комплект устройства. Использование блоков питания сторонних производителей может привести к поломке видеоняни.
2. Располагайте детский блок на расстоянии не менее 1 метра от ребенка и за пределами зоны доступа для ребенка. Электричество и кабель блока питания опасны для детей и могут стать причиной удушья, электрошока, пожара и летального исхода.
3. Не позволяйте ребенку играть с видеоняней.
4. Используйте устройство только в допустимых условиях внешней среды.
5. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур.
6. Не подвергайте устройство воздействию жидкостей и химических веществ.
7. Не подвергайте устройство интенсивной тряске и не роняйте его.
8. Не ставьте на устройство никакие предметы.
9. Не используйте видеоняню в помещении с повышенной влажностью, например, в ванной комнате. Высокая влажность может стать причиной поломки.
10. Если видеоняня находилась в условиях низких температур, включайте её не менее чем через час, дав адаптироваться к комнатной температуре. В противном случае устройство может выйти из строя.
11. Не используйте устройство в пыльных помещениях.
12. Обеспечьте нормальную вентиляцию всех блоков видеоняни, в том числе блоков питания.
13. Видеоняня не является медицинским прибором. Не используйте её вблизи электронного медицинского оборудования.
14. Видеоняня не является исключительным средством удалённого присмотра. Нельзя полностью полагаться только на видеоняню. При эксплуатации требуется регулярный визуальный контроль со стороны взрослого человека.
15. Если вы заметили на любом из блоков видеоняни, в том числе на блоке питания, следы механического повреждения, возгорания, задымление или вы считаете, что видеоняня работает необычно, то незамедлительно отключите устройство от источников питания и обратитесь в службу поддержки Ramili в вашем регионе или в авторизованную сервисную службу.
16. Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом «Очистка и уход», ниже в этой инструкции.
17. Температурный диапазон эксплуатации видеоняни Ramili® Baby RV1200 составляет от 0°C до +50°C.
18. Не открывайте корпус устройства, т.к. он не содержит обслуживаемых деталей.
19. Отсоедините адаптер переменного тока от розетки, если устройство не используется.

Подключение питания

Детский блок

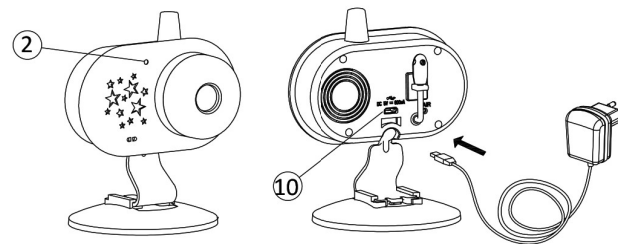
1. Использование Li аккумулятора (опционально)



Полимерный аккумулятор (800mAh Li) уже установлен в камере. Достаточно только перевести переключатель (1) в положение ON.

Внимание! Аккумулятор не может удален или заменён самостоятельно пользователем.

2. Использование адаптера питания

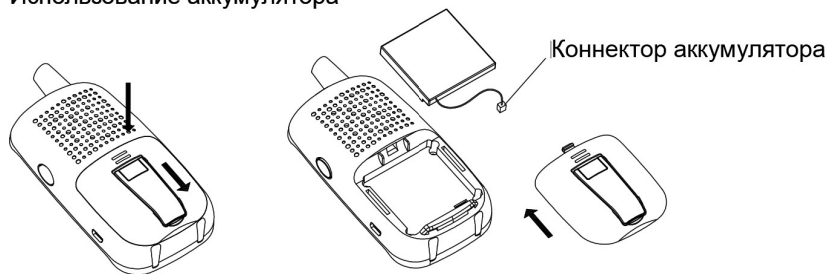


Детский блок может работать от адаптера питания 5V AC. Подключите адаптер питания к USB-порту (10) на камере.

Если в камере установлен аккумулятор, то индикатор питания (2) загорится красным цветом во время процесса зарядки или зеленым при полной зарядке. Если аккумулятор не установлен, то индикатор (2) будет гореть зелёным. Внимание! Если переключатель питания камеры (10) установлен в положение Off, то во время заряда аккумулятора индикатор (2) будет гореть красным и потухнет при полной зарядке. Вы можете не отключать блок питания от камеры, если она полностью заряжена, это не станет причиной поломки аккумулятора. При частичном разряде аккумулятора, он начнёт заряжаться автоматически.

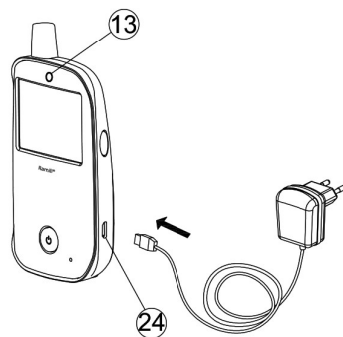
Родительский блок

1. Использование аккумулятора



Полимерный аккумулятор (1200mAh Li) уже установлен в родительский блок. Для отключения аккумулятора снимите крышку и отключите коннектор.

2. Использование адаптера питания



Родительский блок может работать от адаптера питания 5V AC. Подключите адаптер питания к USB-порту (24). Индикатор питания (13) загорится красным цветом во время процесса зарядки или зеленым при полной зарядке.

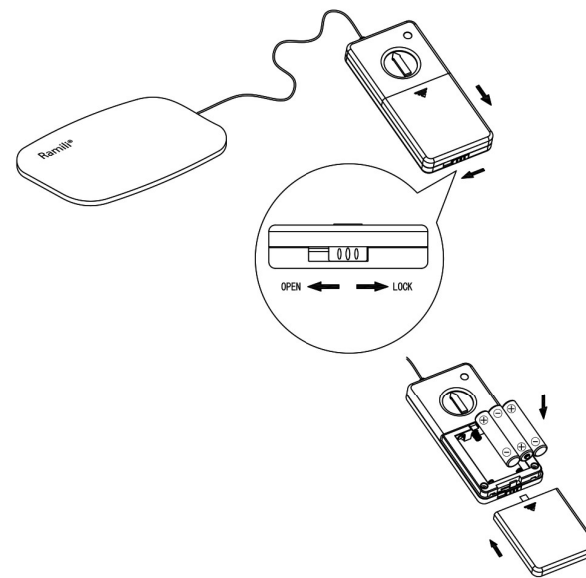
Внимание! Если родительский блок выключен, то во время заряда аккумулятора индикатор (13) будет гореть красным и потухнет при полной зарядке. Вы можете не отключать блок питания, если аккумулятор полностью заряжен, это не станет причиной его выхода из строя. При частичном разряде аккумулятора, он начнёт заряжаться автоматически.

Внимание! При первом использовании желательно заряжать аккумулятор непрерывно в течение 5 часов.

Внимание! Перед включением адаптера питания, после того как вы установили батарею в родительский блок, следует убедиться, что батарея перезаряжаемая. В противном случае батарея может загореться и/или вывести устройство из строя.

Монитор дыхания Ramili® Sensor Pad (опционально)

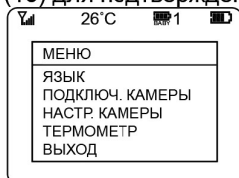
Переведите переключатель в положение OPEN. Откройте крышку батарейного отсека и установите 3 батареи AAA (UM-4), соблюдая полярность. Закройте крышку и переведите переключатель в положение LOCK.



Соединение родительского и детского блоков

Этот процесс связывает между собой родительский блок и детский. Блоки уже соединены на фабрике в процессе производства. Соединение может потребоваться, например, для дополнительных камер или для повторного связывания блоков из базового комплекта.

1. Нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF \odot (12) в течение 2 секунд для включения. Если светится кнопка \equiv (16) (если нет, то прикоснитесь и отпустите кнопку \odot (12)), нажмите на нее для входа в меню (22). Кнопками вверх/вниз $\wedge \vee$ (14) (15) выберите раздел «ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ», коснитесь кнопки меню \equiv (16) для подтверждения выбора.



2. На экране (22) отобразится содержание меню «ВЫБОР КАМЕРЫ»:



3. Кнопками вверх/вниз $\wedge \vee$ (14) (15) выберите «Baby». Нажмите на кнопку меню \equiv (16) для подтверждения. Кнопками вверх/вниз $\wedge \vee$ (14) (15) выберите порядковый номер камеры от 1 до 4 (по умолчанию выбрана цифра 1 для первой камеры), нажмите на кнопку меню \equiv (16) для подтверждения.
4. Кнопками вверх/вниз $\wedge \vee$ (14) (15) для выбора «ПОДКЛЮЧЕНА» или «ОТКЛЮЧЕНА», нажмите на кнопку меню \equiv (16) для подтверждения. На экране (22) отобразится сообщение «ПОДКЛЮЧАЕТСЯ...».
5. Теперь включите детский блок. Переведите переключатель (1) в положение ON. В течение 15 секунд следует тонким предметом нажать и отпустить кнопку (8) на задней стороне камеры.
6. Если соединение прошло успешно, то на экране монитора (22) появится изображение, поступающее с линзы камеры (3) с текстом «ПОДКЛЮЧЕНА». Через 10 секунд меню скроется автоматически.

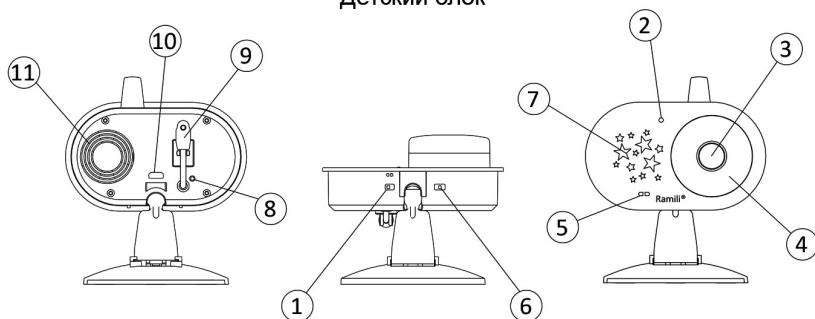
Внимание! Шаг 5 должен быть выполнен в течение 15 секунд после того, как детский блок будет включен, иначе соединение не произойдет.

7. Устройство готово к работе.
8. Если подключение не состоялось, то повторите шаги от 1 до 5.
9. Если необходимо подключить несколько камер, то повторите шаги от 1 до 5 с каждым из детских блоков (можно подключить до 4-х детских блоков к одному родительскому). Обратите внимание, что подключение на шаге 5 нельзя производить одновременно с несколькими детскими блоками. В этом случае подключение будет безуспешным.
10. Обратите внимание. Если подключить детский блок к тому же номеру, к которому уже подключена другая камера, то предыдущая камера будет отключена от родительского блока и заменена на новую.
11. Для отсоединения камеры от родительского блока следуйте действиям, описанным в пунктах 1 - 2, на пункте 3 выберите номер камеры для отключения, затем выполните пункт 4. Пропустите пункт 5, подождяв 20 секунд. На экране (22) появится сообщение «ОТКЛЮЧЕНА». Выбранная камера отключена.
12. **Монитор дыхания.** Связь детского блока и монитора дыхания должна производиться только в том случае, если детский блок и родительский уже связаны между собой. В противном случае, соединение монитора дыхания будет некорректным.
13. Убедитесь, что родительский блок выключен. Переведите детский блок в режим связывания, выполнив действия, описанные в пункте 5. Индикатор питания (2) начнет мигать.
14. В то время как мигает индикатор питания (2) на детском блоке, включите монитор дыхания, повернув реле (27) по часовой стрелке. Вы услышите два звуковых сигнала на детском блоке, что оповещает об успешном связывании монитора дыхания с видеоняней.
15. Выключите детский блок и включите снова. Через 20 секунд вы можете услышать тревожный сигнал на родительском блоке, если монитор дыхания пуст. Слегка нажмите на монитор дыхания несколько раз, сигнал пропадет. Это будет означать, что система функционирует нормально.

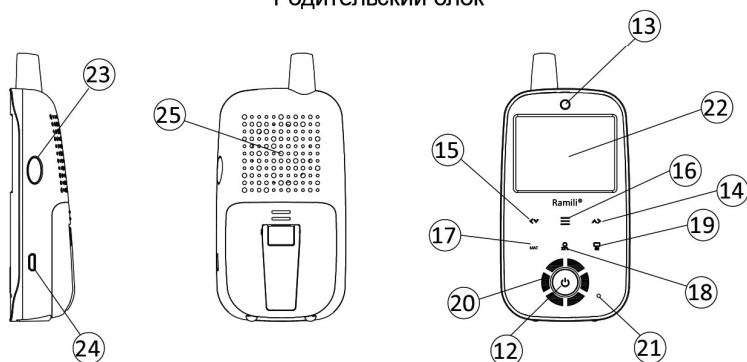
Внимание! Когда малыш подрастет и в мониторе дыхания больше не будет необходимости, вам потребуется отвязать монитор дыхания от видеоняни, чтобы не получать тревожный сигнал «НЕТ СВЯЗИ С МОНИТОРОМ ДЫХАНИЯ». Для отключения монитора дыхания выполните действия, описанные в пункте 13, но не выполняйте действия из пункта 14. Подождите 20 секунд до того момента, когда индикатор питания (2) перестанет мигать. Затем выключите детский блок. Монитор дыхания будет отвязан.

Назначение элементов устройства

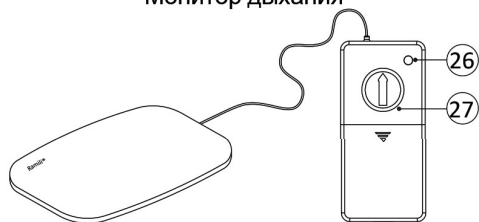
Детский блок



Родительский блок



Монитор дыхания



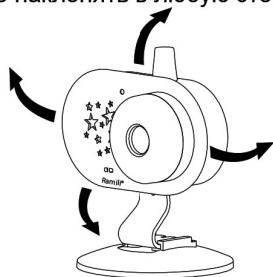
- | | | |
|--|---------------------------------------|--|
| 1. Кнопка ON/OFF (вкл./выкл.) | 10. USB-порт | экрана |
| 2. Индикатор питания/низкого заряда | 11. Динамик | 20. Индикатор уровня громкости звука |
| 3. Линза камеры | 12. Кнопка ON/OFF (вкл./выкл.) | 21. Микрофон |
| 4. Диоды инфракрасной подсветки | 13. Индикатор питания/низкого заряда | 22. ЖК-дисплей |
| 5. Микрофон | 14. Кнопка вверх/вправо | 23. Кнопка обратной связи |
| 6. Переключатель уровня чувствительности микрофона | 15. Кнопка вниз/влево | 24. USB-порт |
| 7. Ночник | 16. Кнопка меню | 25. Динамик |
| 8. Кнопка связывания | 17. Кнопка остановки монитора дыхания | 26. Индикатор движения |
| 9. Сенсор температуры | 18. Приближение | 27. Реле регулировки чувствительности монитора дыхания |
| | 19. Кнопка вкл./выкл. | |

Управление

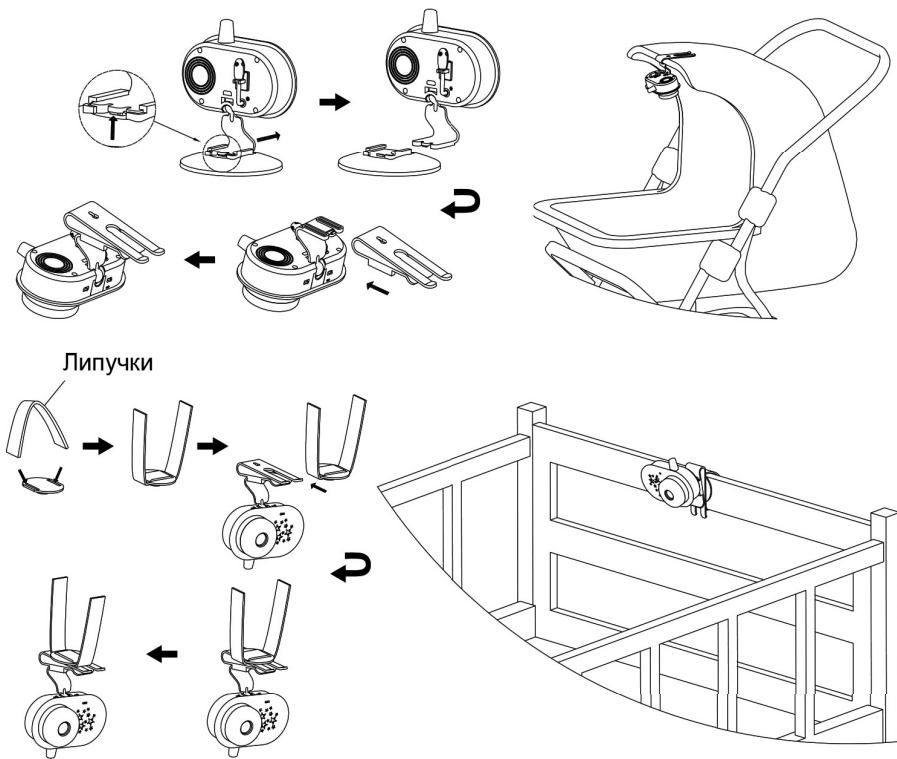
1. Разместите камеру на расстоянии около 1 метра от детской кроватки, направив объектив (3) в сторону ребёнка.
2. Включите детский блок, переведя переключатель (1) в положение ON. Индикатор (2) загорится зелёным цветом. Если аккумулятор разряжен, то индикатор будет мигать. В этом случае используйте адаптер питания.
3. Включите родительский блок, нажав и удерживая кнопку питания \odot (12) в течение 2 секунд. Индикатор питания (13) должен гореть зелёным. Если индикатор мигает, значит аккумулятор родительского блока разряжен. В этом случае воспользуйтесь адаптером питания.
4. Изображение, поступающее с камеры, должно отображаться на экране родительского блока. Звук, поступающий с камеры, должен быть слышен через динамик родительского блока. Если на экране отображается сообщение «НЕТ СИГНАЛА ИЛИ ВНЕ ДИАПАЗОНА», то родительский и детский блоки неверно связаны между собой. Обратитесь к разделу «Соединение родительского и детского блоков». Настройте громкость динамика родительского блока (25) до комфортного уровня, используя кнопки \leftarrow (14) (15). Индикатор громкости отобразится на мониторе (22). Для отключения звука на родительском блоке нажмите и удерживайте кнопку \leftarrow (15) до тех пор, пока на экране не появится изображение \blacksquare , которое означает, что звук динамика (25) отключен. Для восстановления звука используйте кнопку \rightarrow (14).

Внимание! Кнопки на панели родительского блока активны только в том случае, если активна подсветка кнопок (\leftarrow \equiv \rightarrow MAT X2 ON). Для этого следует нажать и отпустить кнопку вкл./выкл. \odot (12). Кнопки блокируются автоматически через 8 секунд, если на них не нажимать.

5. Объектив камеры можно наклонять в любую сторону.



Для установки камеры в кроватке или в коляске используйте крепление:

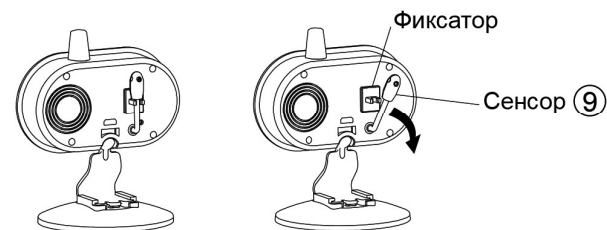


6. Регулировка громкости динамика и управление ночником может производиться удалённо (см. ниже раздел «Меню», пункт 9).
7. Используйте переключатель чувствительности микрофона (6) для выбора уровня громкости звука, необходимого для срабатывания сигнала тревоги:

Hi - высокая чувствительность (срабатывает при относительно тихом звуке),
Mid - средняя или Lo - низкая чувствительность.

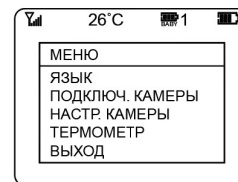
8. Детский блок оснащён автоматической функцией ночного видения. Если сенсор освещения обнаруживает недостаточное освещение, то включаются диоды инфракрасной подсветки (4). Изображение на экране родительского блока становится черно/белым.

Внимание! В том случае, если детский блок работает в режиме ночного видения при непрерывной передаче в течение длительного периода времени, тепло, которое генерируется внутри схемы может повлиять на датчик температуры (9) и отображать неточное значение температуры. При таких обстоятельствах, рекомендуется вытащить датчик (9) из крепления и отодвинуть его от задней стенки детского блока.

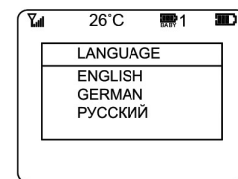


9. Меню

Коснитесь кнопки вкл./выкл. ⏻ (12) для того, чтобы активизировать панель кнопок управления: < > ≡ MAT ⊗ OM . Коснитесь кнопки меню ≡ (16) для входа в меню. Используйте кнопки вверх/вниз ▲ ▼ (14) (15) для выбора разделов ЯЗЫК, ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ, НАСТРОЙКИ КАМЕРЫ и ТЕРМОМЕТР, затем коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения выбора.



Язык



Используйте кнопки вверх/вниз ▲ ▼ (14) (15) для выбора языка. Коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения выбора.

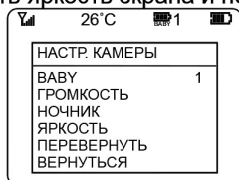
Выбор активной камеры



Если у вас подключены несколько камер, используйте пункт меню «ПОДКЛ. КАМЕРЫ» для выбора той камеры, с которой будет поступать изображение на родительский блок. Используйте кнопки ▲▼ (14) (15) для выбора нужного блока «Baby», коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения. Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для выбора нужной камеры (1,2,3 4 или АВТО), коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения. На экране (22) отобразится изображение с выбранного детского блока. При выборе пункта АВТО, на родительском блоке будет отображаться изображение с каждой из подключенных камер поочередно через каждые 8 секунд. Через 30 секунд, если не будет обнаружен звук ни одной из камер, экран родительского блока (22). При обнаружении звука одной из камер, экран включится и отобразит изображение с той камеры на 15 секунд, а затем продолжится переключение между остальными камерами.

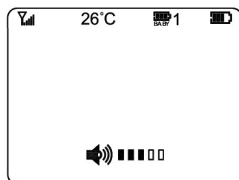
Настройки камеры

В этом меню вы можете удалённо настроить громкость звука на детском блоке, управлять ночником, настроить яркость экрана и перевернуть изображение.



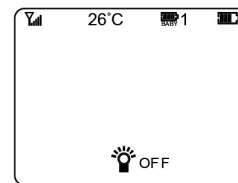
Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для выбора «BABY», затем нажмите на кнопку меню ≡ (16) для подтверждения. Кнопками вверх/вниз ▲▼ (14) (15) выберите нужный детский блок и нажмите кнопку меню ≡ (16) для подтверждения.

Громкость



Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для выбора одного из 5 уровней громкости, коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения.

Ночник



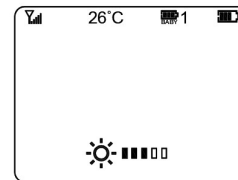
Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для выбора Вкл., Выкл. или АВТО, коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения.

Вкл. - ночник включён постоянно.

Выкл. - выключен постоянно.

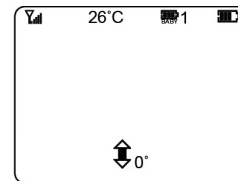
АВТО - автоматическое включение ночника при обнаружении звука (палача).

Яркость



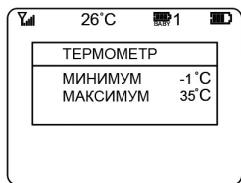
Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для выбора одного из пяти уровней яркости экрана, коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения. Обратите внимание, что яркость экрана для каждого из детских блоков настраивается индивидуально. Если изображение с камеры не поступает, то регулировка яркости невозможна.

Перевернуть изображение



Этот раздел может потребоваться вам, если вы, например, прикрепили камеру к козырьку коляски. Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для нормального отображения или переворота изображения на 180°, коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения. Обратите внимание, настройка этой функции недоступна, если с камеры не поступает изображение на родительский блок.

Термометр



Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для указания максимально или минимально допустимого значения температуры воздуха в детской, коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения.

Используйте кнопки вверх/вниз ▲▼ (14) (15) для указания температуры от 10°C до 49°C для максимального лимита, от 0° до 20°C для минимального, коснитесь кнопки меню ≡ (16) для подтверждения.

При выборе OFF (Выкл.), значение не будет установлено.

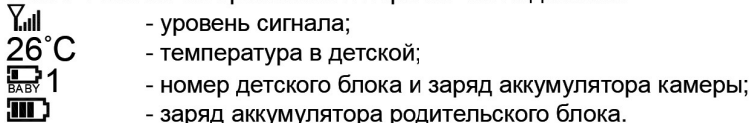
Внимание! Если вы установите нелогичное значение, которое входит в диапазон противоположного лимита, например, установите максимальное значение 15°C, а минимальное 20°C, то устройство автоматически скорректирует это значение, установив диапазон 3° от противоположного значения.

Обратите внимание! Температурный диапазон не может быть установлен для каждой камеры отдельно.

Нажмите на кнопку ⏪ (12) для выхода из меню.

10. Если ребёнок заплакал, и камера обнаружила плач, визуальный индикатор звука на родительском блоке (20) отобразит уровень громкости звука.

11. Всего 4 значка отображаются в верхней части дисплея:



Уровень сигнала

В пределах доступного диапазона связи, когда значок уровня сигнала полный (6 отсеков), вы можете наблюдать на экране (22) красочное и плавное изображение. По мере того, как дистанция между блоками увеличивается, уровень сигнала сокращается, изображение становится менее плавным. Дальнейшее увеличение расстояния до выхода из диапазона приведет к тому, что на экране (22) появится текст «Нет сигнала или вне диапазона». Такой текст будет отображаться на экране (22) регулярно, через некоторые промежутки времени. В то же время, значок уровня сигнала (20) начнет мигать и будет слышен звуковой сигнал предупреждения. Такой звуковой сигнал может быть остановлен коротким нажатием на кнопку вкл./выкл. ⏪ (12), но текст на экране (22) и значок уровня связи (20) будет продолжать мигать до тех пор, пока блоки не окажутся в доступном диапазоне.

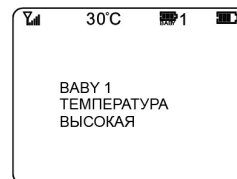


Когда родительский блок возвращается в пределы рабочего диапазона, звуковой сигнал прекращается и индикатор уровня сигнала (20) перестанет мигать.

Значок температуры

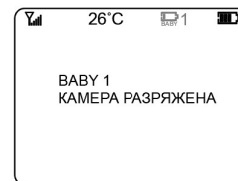
Значок температуры показывает текущую температуру в детской комнате.

В том случае, если температура выходит за пределы заданного диапазона в «НАСТРОЙКАХ КАМЕРЫ», в разделе «ТЕРМОМЕТР», будет слышен звуковой сигнал, а экран (22) покажет следующее:












Номер детского блока и заряд аккумулятора камеры

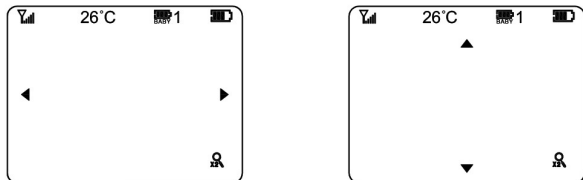
Этот значок указывает номер детского блока и уровень заряда его аккумулятора. В случае, если уровень заряда батареи детского блока заканчивается, издаётся сигнал тревоги, а экран (22) покажет следующее:





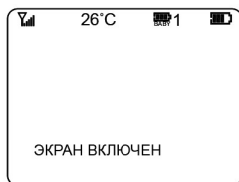
Значок батареи


Значок батареи показывает уровень заряда аккумулятора родительского блока. Сегменты в значке уменьшаются по мере разрядки. Если батарея разрядится почти полностью, значок начнет мигать и будет слышен звуковой сигнал, оповещающий родителей о необходимости зарядить аккумулятор. Во время процесса зарядки, сегменты в значке батареи будут мигать, и индикатор низкого заряда батареи (13) будет оставаться красным до тех пор, пока батарея полностью зарядится и индикатор окрасится в зеленый цвет.



12. Изображение на экране можно увеличить в два раза. Нажмите на кнопку  (18). Используйте кнопки влево/вправо  (14)  (15) для перемещения изображения. Нажмите ещё раз кнопку  (18), на экране (22) появятся указатели вверх/вниз  . Используйте кнопки  (14)  (15) для того, чтобы сдвинуть изображение вверх или вниз. Для выхода из режима коснитесь кнопки  (18) ещё раз.



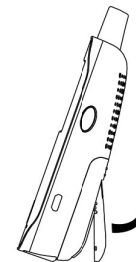
13. Вы можете включить экран по требованию. Нажмите на кнопку  (19), экран (22) активируется, на экране появится сообщение «ЭКРАН ВКЛЮЧЕН». Экран будет включен до тех пор, пока вы не нажмёте кнопку  (19) снова. Для экономии энергии, рекомендуется использовать эту функцию только при необходимости.



Внимание! Если экран (22) включился под воздействием функции автоматической активации голосом VOX, то с помощью кнопки  (19) отключить экран нельзя.

14. С помощью функции обратной связи вы можете поговорить с малышом, передав голос с родительского блока на детский:
- Нажмите и удерживайте кнопку обратной связи (23).
 - Говорите в микрофон (21).
 - Ваш голос будет слышан на динамике детского блока (11).
 - Настройте громкость динамика детского блока в меню «НАСТР. КАМЕРЫ».
 - Отпустите кнопку (23), чтобы слышать ребенка.
15. Нажатие клавиш по умолчанию сопровождается звуковым сигналом. Для того, чтобы отключить звуковой сигнал нажмите и удерживайте кнопку  (15) в течение 2 секунд, пока не услышите второй звуковой сигнал. Для восстановления звука при нажатии клавиш, нажмите и удерживайте кнопку  (14) в течение 2 секунд, пока не услышите звуковой сигнал. **Внимание!** Сигнал, сопровождающий нажатие клавиш восстанавливается при следующей перезагрузке родительского блока.

16. Родительский блок можно установить в вертикальном положении, выдвинув подставку на задней панели.



Монитор дыхания (опционально)

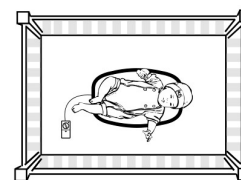
Монитор дыхания представляет из себя сенсорный коврик, который улавливает движения ребенка, в том числе и очень слабые движения, которые производятся в процессе дыхания.

Для корректной работы монитора дыхания Ramili® Baby Movement Sensor Pad следует правильно разместить его и настроить чувствительность. В случае нормальной настройки и работы устройства монитор дыхания начинает улавливать движения ребенка в том числе, воспроизводимые при дыхании.

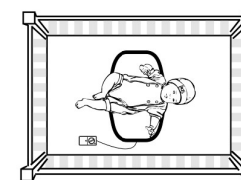
Если монитор дыхания не уловит движение в течение 20 секунд, родительский блок устройства начнет подавать сигнал тревоги. В это время родительский и детский блок видеонаблюдения должны быть включены, между ними и монитором дыхания должна быть установлена связь.

Внимание! Если на родительском блоке вы осуществили вход в меню, то тревожный сигнал воспроизводится не будет.

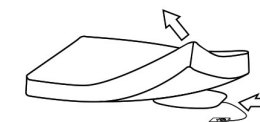
1. Поместите монитор дыхания под матрас (его толщина не должна быть больше 14 см) под той его областью, на которой спит малыш. Для нормальной работы устройства между матрасом и монитором дыхания не должно быть заправлено (замято) постельное белье. Кроме того, если детский матрас лежит на мягкой основе, то для монитора дыхания потребуется создать жесткую и плоскую основу, которая должна быть значительно больше площади монитора дыхания. Это необходимо для создания максимальной площади соприкосновения датчиков с матрасом.



✓ правильно



✓ правильно

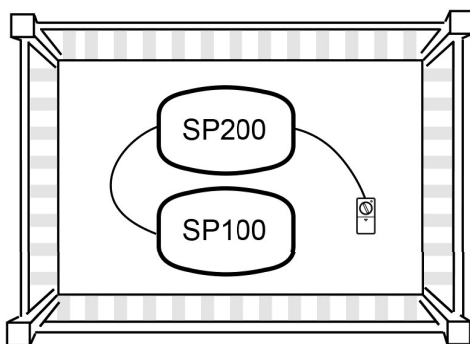


матрас

- В то время как ребенок находится в кроватке, включите монитор дыхания, повернув реле настройки чувствительности (27) в направлении по часовой стрелке. Настройте положение реле (27) так, чтобы индикатор движения (26) начал мигать в ритме с дыханием ребенка.
Поместите блок управления монитора дыхания под матрас вне доступа для ребенка и как можно дальше от самого монитора дыхания.
По мере роста ребенка вам потребуется регулировать чувствительность монитора дыхания (27). При неподходящей настройке чувствительности индикатор (26) всегда будет включен или всегда выключен, что приведет к ложным оповещениям.

Внимание! Перед настройкой чувствительности монитора дыхания дождитесь, пока ребенок успокоится или уснет.

- При работе в среде с повышенной вибрацией монитор дыхания может подавать ложные сигналы тревоги. В таком случае следует разместить детскую кроватку в углу комнаты или вплотную к несущей стене.
- Убедитесь, что детский блок и монитор дыхания находятся в одной комнате, между ними нет существенных преград для связи (например, толстых стен) и на расстоянии не более 10 метров, если они находятся в зоне прямой видимости друг с другом. Иначе они могут потерять связь.
- По мере роста, движения ребенка становятся более интенсивными, ребенок становится более подвижным и может выйти за область расположения монитора дыхания, в следствии чего система может подавать ложные сигналы тревоги. Дополнительный датчик движения Ramili® Movement Sensor Pad SP100 увеличивает площадь охвата датчика.



Внимание! При наличии нескольких детских блоков (только 2 детских блока могут быть оснащены монитором дыхания), оснащенных мониторами дыхания, убедитесь, что все детские блоки и мониторы дыхания расположены вдали друг от друга и в разных комнатах для предотвращения помех друг другу, ложных сигналов тревоги и потери связи.

- Через 20 секунд после того, как монитор определит необычный ритм дыхания, на экране (22) начинает мигать текст «НЕОБЫЧНОЕ ДЫХАНИЕ», подаётся сигнал тревоги, призывающий родителей незамедлительно проверить ребёнка. Коротким нажатием на кнопку вкл./выкл. ⏻ (12) можно отключить звук, но сообщение на экране продолжит мигать до тех пор, пока ритм дыхания не восстановится до нормального состояния.



Если вы достали ребенка из кроватки (например, для кормления), чтобы избежать ложной тревоги, коротко коснитесь кнопки МАТ (17). На экране (22) отобразится текст «МОНИТОР ДЫХАНИЯ ОСТАНОВЛЕН», указывая на то, что монитор дыхания приостановлен. Звуковой сигнал тревоги подаваться не будет, даже если монитор дыхания не сможет обнаружить активности ребенка.

Внимание! Сообщение «МОНИТОР ДЫХАНИЯ ОСТАНОВЛЕН» по-прежнему будет активно.



Внимание! Если вы нажали на кнопку МАТ (17) и достали ребёнка позже, чем через две минуты после нажатия на кнопку, то будет издаваться тревожный сигнал. Для того, чтобы остановить сигнал, нажмите на кнопку МАТ (17) ещё раз.

Для возобновления мониторинга, либо нажмите на кнопку МАТ (17) (текст «МОНИТОР ДЫХАНИЯ ОСТАНОВЛЕН» исчезнет с экрана) или положите ребенка обратно в кроватку, в этом случае монитор дыхания начнет функционировать автоматически.

Внимание! Монитор дыхания возобновит работу через 5 секунд после того, как вы вернёте ребёнка в кроватку.

Предупреждение! Кнопка МАТ не активна, если монитор дыхания не связан с видеоняней.

7. Если соединение между монитором дыхания и детским блоком потеряно, на экране появляется текст «НЕТ СВЯЗИ С МОНИТОРОМ ДЫХАНИЯ» вместе с сигналом тревоги.

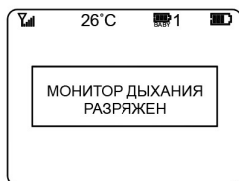
Потеря связи может быть вызвана одной из следующих причин:

- Монитор дыхания выключен.
- Батареи монитора дыхания разряжены.
- Расстояние между монитором дыхания и камерой превышает 10 метров.



Внимание! Такое сообщение может появляться так же в том случае, если детский блок и монитор дыхания не связаны между собой.

8. Если уровень заряда батарей в мониторе дыхания на исходе, на экране отображается текст «МОНИТОР ДЫХАНИЯ РАЗРЯЖЕН» вместе с тревожным сигналом. В этом случае следует заменить батареи в мониторе дыхания.



Очистка и уход

Содержите устройство в чистоте. Не используйте для очистки влажный материал. Не используйте химические и абразивные вещества. Для удаления пыли с корпуса вы можете использовать мягкую сухую ткань.

Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Решение
Нет звука и изображения	<ol style="list-style-type: none"> 1. Чувствительность микрофона камеры слишком низкая 2. Аккумулятор камеры разряжены или не подключен адаптер питания 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Увеличьте чувствительность микрофона камеры (6) 2. Подключите адаптер питания к камере
Непрерывная передача	<ol style="list-style-type: none"> 1. Чувствительность микрофона слишком высока 2. Включена функция непрерывного мониторинга 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Сократите чувствительность микрофона камеры (6) 2. Нажмите на кнопку (19) для отключения функции
Оповещение о выходе из зоны приёма	<ol style="list-style-type: none"> 1. Аккумулятор детского блока разряжен 2. Расстояние между блоками превышает диапазон связи 3. Связь между блоками нарушена или блоки не связаны 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Подключите адаптер питания к камере 2. Сократите расстояние между детским и родительским блоками 3. Соедините блоки между собой заново, следуя инструкции
Изображение на экране неровное, останавливается или чёрно-белое	<ol style="list-style-type: none"> 1. Расстояние между блоками достигает предела диапазона 2. Освещение в детской недостаточное, камера работает в ночном режиме 3. Другие работающие электронные устройства могут вызывать помехи 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Сократите расстояние между блоками видеонаблюдения 2. Увеличьте освещение в детской 3. Выключите детский блок, затем включите его снова
Всегда отображается низкий заряд аккумулятора	<ol style="list-style-type: none"> 1. Аккумулятор разряжен 2. Включен ночник на детском блоке 3. Исчерпан ресурс аккумулятора 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Подключите адаптер питания 2. Отключите ночник 3. Замените аккумулятор
На родительском блоке нет звука	<ol style="list-style-type: none"> 1. Динамик отключен 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите на кнопку (14) для увеличения громкости
Посторонние звуки и помехи	<ol style="list-style-type: none"> 1. Детский блок расположен вблизи других электронных устройств 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отключите другие электронные приборы или переместите камеру
Слишком короткий диапазон связи	<ol style="list-style-type: none"> 1. Слишком много преград для связи 2. Аккумулятор разряжен 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Переместите детский блок 2. Зарядите аккумулятор
Монитор дыхания остановлен	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажата кнопка MAT (17) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку MAT (17) снова для активации монитора дыхания
Необычное дыхание	<ol style="list-style-type: none"> 1. Детская кроватка пуста 2. Неверно настроена чувствительность монитора дыхания 3. Необычное дыхание ребенка 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Положите ребенка в кроватку 2. Настройте чувствительность с помощью реле (27), чтобы индикатор (26) мигал с частотой дыхания 3. Срочно обратитесь к врачу
Нет связи с монитором дыхания	<ol style="list-style-type: none"> 1. Монитор дыхания выключен 2. Батареи монитора дыхания разряжены 3. Дистанция между монитором дыхания и детским блоком превышает 10 метров 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Включите монитор дыхания, повернув реле (27) по часовой стрелке 2. Замените батареи монитора дых. 3. Сократите расстояние между монитором дыхания и камерой

Гарантия

Условия гарантии не распространяются на элементы питания. Период гарантийного обслуживания составляет 12 месяцев со дня продажи изделия. Все дефекты, возникшие вследствие производственного брака, могут быть бесплатно исправлены в течение срока гарантийного обслуживания. Право на гарантийное обслуживание аннулируется при попытке покупателем исправить устройство самостоятельно или при помощи неавторизованной сервисной службы. Поломки, которые возникли в результате не бережного (ненадлежащего) использования или любого механического воздействия, естественного износа, несоблюдения требований инструкции по использованию, небрежного хранения, использования не по назначению, стихийных бедствий и других внешних влияний, в том числе непреодолимой силы, исключены из условий гарантии. В случае обращения в период действия гарантийного обязательства с заявлением о неработоспособности, заводские (производственные) дефекты будут устранены или изделие будет заменено на новое. С таким заявлением следует обратиться к продавцу продукции или в авторизованный сервисный центр. Обратите внимание, что этот гарантийный талон должен быть заполнен продавцом и заверен его печатью.

Гарантийный талон

Модель: Ramili® RV1200

Дата продажи:

.....

Наименование магазина:

.....

Юридическое лицо:

.....

ИНН/ОГРН:

.....

Город, адрес:

.....

Телефон (с кодом):

.....

Ф.И.О., подпись:

.....

Представительство компании Ramili Group и уполномоченная организация в Российской Федерации и в странах Центральной Азии: ООО «ЦФО-ГРУПП», 125167, г. Москва, Ленинградский пр., д. 37к9.
Поддержка клиентов: +7 (499) 391-00-89. Веб-сайт: www.ramili.ru

Ramili Group (UK company number: 8313501)

137 Brent Street, London NW4 4DJ, UK.

Tel: +44 (0) 2071 936711. Web: www.ramili.co.uk.

